

Equal Employment Opportunity is

Private Employers, State and Local Governments, Educational Institutions, Employment Agencies and Labor Organizations

Applicants to and employees of most private employers, state and local governments, educational institutions, employment agencies and labor organizations are protected under Federal law from discrimination on the following bases:

RACE, COLOR, RELIGION, SEX, NATIONAL ORIGIN

Title VII of the Civil Rights Act of 1964, as amended, protects applicants and employees from discrimination in hiring, promotion, discharge, pay, fringe benefits, job training, classification, referral, and other aspects of employment, on the basis of race, color, religion, sex (including pregnancy), or national origin. Religious discrimination includes failing to reasonably accommodate an employee's religious practices where the accommodation does not impose undue hardship.

DISABILITY

Title I and Title V of the Americans with Disabilities Act of 1990, as amended, protect qualified individuals from discrimination on the basis of disability in hiring, promotion, discharge, pay, fringe benefits, job training, classification, referral, and other aspects of employment. Disability discrimination includes not making reasonable accommodation to the known physical or mental limitations of an otherwise qualified individual with a disability who is an applicant or employee, barring undue hardship.

AGE

The Age Discrimination in Employment Act of 1967, as amended, protects applicants and employees 40 years of age or older from discrimination based on age in hiring, promotion, discharge, pay, fringe benefits, job training, classification, referral, and other aspects of employment.

SEX (WAGES)

In addition to sex discrimination prohibited by Title VII of the Civil Rights Act, as amended, the Equal Pay Act of 1963, as amended, prohibits sex discrimination in the payment of wages to women and men performing substantially equal work, in jobs that require equal skill, effort, and responsibility, under similar working conditions, in the same establishment.

GENETICS

Title II of the Genetic Information Nondiscrimination Act of 2008 protects applicants and employees from discrimination based on genetic information in hiring, promotion, discharge, pay, fringe benefits, job training, classification, referral, and other aspects of employment. GINA also restricts employers' acquisition of genetic information and strictly limits disclosure of genetic information. Genetic information includes information about genetic tests of applicants, employees, or their family members; the manifestation of diseases or disorders in family members (family medical history); and requests for or receipt of genetic services by applicants, employees, or their family members.

RETALIATION

All of these Federal laws prohibit covered entities from retaliating against a person who files a charge of discrimination, participates in a discrimination proceeding, or otherwise opposes an unlawful employment practice.

WHAT TO DO IF YOU BELIEVE DISCRIMINATION HAS OCCURRED

There are strict time limits for filing charges of employment discrimination. To preserve the ability of EEOC to act on your behalf and to protect your right to file a private lawsuit, should you ultimately need to, you should contact EEOC promptly when discrimination is suspected:

The U.S. Equal Employment Opportunity Commission (EEOC), 1-800-669-4000 (toll-free) or 1-800-669-6820 (toll-free TTY number for individuals with hearing impairments). EEOC field office information is available at www.eeoc.gov or in most telephone directories in the U.S. Government or Federal Government section. Additional information about EEOC, including information about charge filing, is available at www.eeoc.gov.

Employers Holding Federal Contracts or Subcontracts

Applicants to and employees of companies with a Federal government contract or subcontract are protected under Federal law from discrimination on the following bases:

RACE, COLOR, RELIGION, SEX, NATIONAL ORIGIN

Executive Order 11246, as amended, prohibits job discrimination on the basis of race, color, religion, sex or national origin, and requires affirmative action to ensure equality of opportunity in all aspects of employment.

INDIVIDUALS WITH DISABILITIES

Section 503 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, protects qualified individuals from discrimination on the basis of disability in hiring, promotion, discharge, pay, fringe benefits, job training, classification, referral, and other aspects of employment. Disability discrimination includes not making reasonable accommodation to the known physical or mental limitations of an otherwise qualified individual with a disability who is an applicant or employee, barring undue hardship. Section 503 also requires that Federal contractors take affirmative action to employ and advance in employment qualified individuals with disabilities at all levels of employment, including the executive level.

DISABLED, RECENTLY SEPARATED, OTHER PROTECTED, AND ARMED FORCES SERVICE MEDAL VETERANS

The Vietnam Era Veterans' Readjustment Assistance Act of 1974, as amended, 38 U.S.C. 4212, prohibits job discrimination and requires affirmative action to employ and advance in employment disabled veterans, recently separated veterans (within

three years of discharge or release from active duty), other protected veterans (veterans who served during a war or in a campaign or expedition for which a campaign badge has been authorized), and Armed Forces service medal veterans (veterans who, while on active duty, participated in a U.S. military operation for which an Armed Forces service medal was awarded).

RETALIATION

Retaliation is prohibited against a person who files a complaint of discrimination, participates in an OFCCP proceeding, or otherwise opposes discrimination under these Federal laws.

Any person who believes a contractor has violated its nondiscrimination or affirmative action obligations under the authorities above should contact immediately:

The Office of Federal Contract Compliance Programs (OFCCP), U.S. Department of Labor, 200 Constitution Avenue, N.W., Washington, D.C. 20210, 1-800-397-6251 (toll-free) or (202) 693-1337 (TTY). OFCCP may also be contacted by e-mail at OFCCP-Public@dol.gov, or by calling an OFCCP regional or district office, listed in most telephone directories under U.S. Government, Department of Labor.

Programs or Activities Receiving Federal Financial Assistance

RACE, COLOR, NATIONAL ORIGIN, SEX

In addition to the protections of Title VII of the Civil Rights Act of 1964, as amended, Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended, prohibits discrimination on the basis of race, color or national origin in programs or activities receiving Federal financial assistance. Employment discrimination is covered by Title VI if the primary objective of the financial assistance is provision of employment, or where employment discrimination causes or may cause discrimination in providing services under such programs. Title IX of the Education Amendments of 1972 prohibits employment discrimination on the basis of sex in educational programs or activities which receive Federal financial assistance.

INDIVIDUALS WITH DISABILITIES

Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, prohibits employment discrimination on the basis of disability in any program or activity which receives Federal financial assistance. Discrimination is prohibited in all aspects of employment against persons with disabilities who, with or without reasonable accommodation, can perform the essential functions of the job.

If you believe you have been discriminated against in a program of any institution which receives Federal financial assistance, you should immediately contact the Federal agency providing such assistance.

EMPLOYEE RIGHTS

FOR WORKERS WITH DISABILITIES PAID AT SUBMINIMUM WAGES

This establishment has a certificate authorizing the payment of subminimum wages to workers who are disabled for the work they are performing. Authority to pay subminimum wages to workers with disabilities generally applies to work covered by the Fair Labor Standards Act (FLSA), McNamara-O'Hara Service Contract Act (SCA), and/or Walsh-Healey Public Contracts Act (PCA). Such subminimum wages are referred to as "commensurate wage rates" and are less than the basic hourly rates stated in an SCA wage determination and/or less than the FLSA minimum wage of \$7.25 per hour. A "commensurate wage rate" is based on the worker's individual productivity, no matter how limited, in proportion to the wage and productivity of experienced workers who do not have disabilities that impact their productivity when performing essentially the same type, quality, and quantity of work in the geographic area from which the labor force of the community is drawn.

Employers shall make this poster available and display it where employees and the parents and guardians of workers with disabilities can readily see it.

WORKERS WITH DISABILITIES

Subminimum wages under section 14(c) are not applicable unless a worker's disability actually impairs the worker's earning or productive capacity for the work being performed. The fact that a worker may have a disability is not in and of itself sufficient to warrant the payment of a subminimum wage.

For purposes of payment of commensurate wage rates under a certificate, a worker with a disability is defined as: An individual whose earnings or productive capacity is impaired by a physical or mental disability, including those related to age or injury, for the work to be performed.

Disabilities which may affect productive capacity include an intellectual or developmental disability, psychiatric disability, a hearing or visual impairment, and certain other impairments. The following do not ordinarily affect productive capacity for purposes of paying commensurate wage rates: educational disabilities; chronic unemployment; receipt of welfare benefits; nonattendance at school; juvenile delinquency; and correctional parole or probation.

WORKER NOTIFICATION

Each worker with a disability and, where appropriate, the parent or guardian of such worker, shall be informed orally and in writing by the employer of the terms of the certificate under which such worker is employed.

KEY ELEMENTS OF COMMENSURATE WAGE RATES

- **Nondisabled worker standard**—The objective gauge (usually a time study of the production of workers who do not have disabilities that impair their productivity for the job) against which the productivity of a worker with a disability is measured.
- **Prevailing wage rate**—The wage paid to experienced workers who do not have disabilities that impair their productivity for the same or similar work and who are performing such work in the area. Most SCA contracts include a wage determination specifying the prevailing wage rates to be paid for SCA-covered work.
- Evaluation of the productivity of the worker with a disability—Documented measurement of the production of the worker with a disability (in terms of quantity and quality).

The wages of all workers paid commensurate wages must be reviewed, and adjusted if appropriate, at periodic intervals. At a minimum, the productivity of hourly-paid workers must be reevaluated at least every six months and a new prevailing wage survey must be conducted at least once every twelve months. In addition, prevailing wages must be reviewed, and adjusted as appropriate, whenever there is a change in the job or a change in the prevailing wage rate, such as when the applicable state or federal minimum wage is increased.

WIOA

The Workforce Innovation and Opportunity Act of 2014 (WIOA) amended the Rehabilitation Act by adding section 511, which places limitations on the payment of subminimum wages to individuals with disabilities by mandating the completion of certain requirements prior to and during the payment of a subminimum wage.

EXECUTIVE ORDER 13658

Executive Order 13658, Establishing a Minimum Wage for Contractors, established a minimum wage that generally must be paid to workers performing on or in connection with a covered contract with the Federal Government. Workers covered by this Executive Order and due the full Executive Order minimum wage include workers with disabilities whose wages are calculated pursuant to certificates issued under section 14(c) of the FLSA.

FRINGE BENEFITS

Neither the FLSA nor the PCA have provisions requiring vacation, holiday, or sick pay nor other fringe benefits such as health insurance or pension plans. SCA wage determinations may require such fringe benefit payments (or a cash equivalent). Workers paid under a certificate authorizing commensurate wage rates must receive the full fringe benefits listed on the SCA wage determination.

OVERTIME

Generally, if a worker is performing work subject to the FLSA, SCA, and/or PCA, that worker must be paid at least 1 1/2 times their regular rate of pay for all hours worked over 40 in a workweek.

CHILD LABOR

Minors younger than 18 years of age must be employed in accordance with the child labor provisions of the FLSA. No persons under 16 years of age may be employed in manufacturing or on a PCA contract.

PETITION PROCESS

Workers with disabilities paid at subminimum wages may petition the Administrator of the Wage and Hour Division of the Department of Labor for a review of their wage rates by an Administrative Law Judge. No particular form of petition is required, except that it must be signed by the worker with a disability or his or her parent or guardian and should contain the name and address of the employer. Petitions should be mailed to: Administrator, Wage and Hour Division, U.S. Department of Labor, Room S-3502, 200 Constitution Avenue NW, Washington, D.C. 20210.







EMPLOYEE RIGHTS

PAID SICK LEAVE AND EXPANDED FAMILY AND MEDICAL LEAVE UNDER THE FAMILIES FIRST CORONAVIRUS RESPONSE ACT

The **Families First Coronavirus Response Act (FFCRA or Act)** requires certain employers to provide their employees with paid sick leave and expanded family and medical leave for specified reasons related to COVID-19. These provisions will apply from April 1, 2020 through December 31, 2020.

PAID LEAVE ENTITLEMENTS

Generally, employers covered under the Act must provide employees:

Up to two weeks (80 hours, or a part-time employee's two-week equivalent) of paid sick leave based on the higher of their regular rate of pay, or the applicable state or Federal minimum wage, paid at:

- 100% for qualifying reasons #1-3 below, up to \$511 daily and \$5,110 total;
- 3/3 for qualifying reasons #4 and 6 below, up to \$200 daily and \$2,000 total; and
- Up to 12 weeks of paid sick leave and expanded family and medical leave paid at $\frac{2}{3}$ for qualifying reason #5 below for up to \$200 daily and \$12,000 total.

A part-time employee is eligible for leave for the number of hours that the employee is normally scheduled to work over that period.

ELIGIBLE EMPLOYEES

In general, employees of private sector employers with fewer than 500 employees, and certain public sector employers, are eligible for up to two weeks of fully or partially paid sick leave for COVID-19 related reasons (see below). *Employees who have been employed for at least 30 days* prior to their leave request may be eligible for up to an additional 10 weeks of partially paid expanded family and medical leave for reason #5 below.

QUALIFYING REASONS FOR LEAVE RELATED TO COVID-19

An employee is entitled to take leave related to COVID-19 if the employee is unable to work, including unable to **telework**, because the employee:

- **1.** is subject to a Federal, State, or local quarantine or isolation order related to COVID-19;
- **2.** has been advised by a health care provider to self-quarantine related to COVID-19;
- **3.** is experiencing COVID-19 symptoms and is seeking a medical diagnosis;
- **4.** is caring for an individual subject to an order described in (1) or self-quarantine as described in (2);
- **5.** is caring for his or her child whose school or place of care is closed (or child care provider is unavailable) due to COVID-19 related reasons; or
- **6.** is experiencing any other substantially-similar condition specified by the U.S. Department of Health and Human Services.

► ENFORCEMENT

The U.S. Department of Labor's Wage and Hour Division (WHD) has the authority to investigate and enforce compliance with the FFCRA. Employers may not discharge, discipline, or otherwise discriminate against any employee who lawfully takes paid sick leave or expanded family and medical leave under the FFCRA, files a complaint, or institutes a proceeding under or related to this Act. Employers in violation of the provisions of the FFCRA will be subject to penalties and enforcement by WHD.



For additional information or to file a complaint: **1-866-487-9243**

1-866-487-9243 TTY: 1-877-889-5627

TTY: 1-877-889-5627 dol.gov/agencies/whd



EMPLOYEE RIGHTS ON GOVERNMENT CONTRACTS

THIS ESTABLISHMENT IS PERFORMING GOVERNMENT CONTRACT WORK SUBJECT TO: (CHECK ONE)

SERVICE CONTRACT ACT (SCA) PUBLIC CONTRACTS ACT (PCA)

MINIMUM WAGES

Your rate must be no less than the federal minimum wage established by the Fair Labor Standards Act (FLSA).

A higher rate may be required for SCA contracts if a wage determination applies. Such wage determination will be posted as an attachment to this notice.

FRINGE BENEFITS

SCA wage determinations may require fringe benefit payments (or a cash equivalent). PCA contracts do not require fringe benefits.

OVERTIME PAY

You must be paid 1.5 times your basic rate of pay for all hours worked over 40 in a week. There are some exceptions.

CHILD LABOR

No person under 16 years of age may be employed on a PCA contract.

SAFETY & HEALTH

Work must be performed under conditions that are sanitary, and not hazardous or dangerous to employees' health and safety.

ENFORCEMENT

Specific DOL agencies are responsible for the administration of these laws. To file a complaint or obtain information, contact the **Wage and Hour Division** (WHD) by calling its toll-free help line at 1-866-4-USWAGE (1-866-487-9243), or visit **www.dol.gov/whd**

Contact the **Occupational Safety and Health Administration** (OSHA) by calling 1-800-321-OSHA (1-800-321-6742), or visit **www.osha.gov**





U.S. DEPARTMENT OF LABOR

The purpose of the discussion below is to advise contractors which are subject to the Walsh-Healey Public Contracts Act or the Service Contract Act of the principal provisions of these acts.

WALSH-HEALEY PUBLIC CONTRACTS ACT

General Provisions—This act applies to contracts which exceed or may exceed \$10,000 entered into by any agency or instrumentality of the United States for the manufacture or furnishing of materials, supplies, articles, or equipment. The act establishes minimum wage, maximum hours, and safety and health standards for work on such contracts, and prohibits the employment on contract work of convict labor (unless certain conditions are met) and children under 16 years of age. The employment of homeworkers (except homeworkers with disabilities employed under the provisions of Regulations, 29 CFR Part 525) on a covered contract is not permitted.

In addition to its coverage of prime contractors, the act under certain circumstances applies to secondary contractors performing work under contracts awarded by the Government prime contractor.

All provisions of the act except the safety and health requirements are administered by the Wage and Hour Division.

Minimum Wage—Covered employees must currently be paid not less than the Federal minimum wage established in section 6(a)(1) of the Fair Labor Standards Act.

Overtime—Covered workers must be paid at least one and one-half times their basic rate of pay for all hours worked in excess of 40 a week. Overtime is due on the basis of the total hours spent in all work, Government and non-Government, performed by the employee in any week in which covered work is performed.

Child Labor—Employers may protect themselves against unintentional child labor violations by obtaining certificates of age. State employment or age certificates are acceptable.

Safety and Health—No covered work may be performed in plants, factories, buildings, or surroundings or under work conditions that are unsanitary or hazardous or dangerous to the health and safety of the employees engaged in the performance of the contract. The safety and health provisions of the Walsh-Healey Public Contracts Act are administered by the Occupational Safety and Health Administration.

Posting—During the period that covered work is being performed on a contract subject to the act, the contractor must post copies of Notice to Employees Working on Government Contracts in a sufficient number of places to permit employees to observe a copy on the way to or from their place of employment.

Responsibility for Secondary Contractors—Prime contractors are liable for violations of the act committed by their covered secondary contractors.

SERVICE CONTRACT ACT

General Provisions—The Service Contract Act applies to every contract entered into by the United States or the District of Columbia, the principal purpose of which is to furnish services in the United States through the use of service employees. Contractors and subcontractors performing on such Federal contracts must observe minimum wage and safety and health standards, and must maintain certain records, unless a specific exemption applies.

Wages and Fringe Benefits—Every service employee performing any of the Government contract work under a service contract in excess of \$2,500 must be paid not less than the monetary wages, and must be furnished the fringe benefits, which the Secretary of Labor has determined to be prevailing in the locality for the classification in which the employee is working or the wage rates and fringe benefits (including any accrued or prospective wage rates and fringe benefits) contained in a predecessor contractor's collective bargaining agreement. The wage rates and fringe benefits required are usually specified in the contract but in no case may employees doing work necessary for the performance of the contract be paid less than the minimum wage established in section 6(a)(1) of the Fair Labor Standards Act. Service contracts which do not exceed \$2,500 are not subject to prevailing rate determinations or to the safety and health requirements of the act. However, the act does require that employees performing work on such contracts be paid not less than the minimum wage rate established in section 6(a)(1) of the Fair Labor Standards Act.

Overtime—The Fair Labor Standards Act and the Contract Work Hours Safety Standards Act may require the payment of overtime at time and one-half the regular rate of pay for all hours work on the contract in excess of 40 a week. The Contract Work Hours Safety Standards Act is more limited in scope than the Fair Labor Standards Act and generally applies to Government contracts in excess of \$100,000 that require or involve the employment of laborers, mechanics, guards, watchmen.

Safety and Health—The act provides that no part of the services in contracts in excess of \$2,500 may be performed in buildings or surroundings or under working conditions, provided by or under the control or supervision of the contractor or subcontractor, which are unsanitary or hazardous or dangerous to the health or safety of service employees engaged to furnish the services. The safety and health provisions of the Service Contract Act are administered by the Occupational Safety and Health Administration.

Notice to Employees—On the date a service employee commences work on a contract in excess of \$2,500, the contractor (or subcontractor) must provide the employee with a notice of the compensation required by the act. The posting of the notice (including any applicable wage determination) contained on the reverse in a location where it may be seen by all employees performing on the contract will satisfy this requirement.

Notice in Subcontracts—The contractor is required to insert in all subcontracts the labor standards clauses specified by the regulations in 29 CFR Part 4 for Federal service contracts exceeding \$2,500.

Responsibility for Secondary Contractors—Prime contractors are liable for violations of the act committed by their covered secondary contractors.

Other Obligations—Observance of the labor standards of these acts does not relieve the employer of any obligation he may have under any other laws or agreements providing for higher labor standards.

Additional Information — Additional Information and copies of the acts and applicable regulations and interpretations may be obtained from the nearest office of the Wage and Hour Division or the national office in Washington, D.C. Information pertaining to safety and health standards may be obtained from the nearest office of the Occupational Safety and Health Administration or the national office in Washington, D.C.

page 2 of 2

PAY TRANSPARENCY NONDISCRIMINATION PROVISION

The contractor will not discharge or in any other manner discriminate against employees or applicants because they have inquired about, discussed, or disclosed their own pay or the pay of another employee or applicant. However, employees who have access to the compensation information of other employees or applicants as a part of their essential job functions cannot disclose the pay of other employees or applicants to individuals who do not otherwise have access to compensation information, unless the disclosure is (a) in response to a formal complaint or charge, (b) in furtherance of an investigation, proceeding, hearing, or action, including an investigation conducted by the employer, or (c) consistent with the contractor's legal duty to furnish information. 41 CFR 60-1.35(c)

If you believe that you have experienced discrimination contact OFCCP 1.800.397.6251 | TTY 1.877.889.5627 | www.dol.gov/ofccp





El contratista no podrá despedir ni de ninguna otra manera discriminar contra empleados o solicitantes porque han preguntado acerca de, discutido o revelado su propio salario o el salario de otro empleado o solicitante. Sin embargo, los empleados que tienen acceso a la información de compensación de otros empleados o solicitantes como parte de sus funciones de trabajo esenciales no pueden revelar el salario de otros empleados o solicitantes a las personas que de lo contrario no tienen acceso a la información de compensación, a menos que la revelación sea (a) en respuesta a una queja o acusación formal, (b) en cumplimiento de una investigación, procedimiento, audiencia o acción, incluyendo una investigación llevada a cabo por el empleador, o (c) consistente con la obligación legal del contratista para proporcionar la información. 41 CFR 60-1.35(c)

Si usted cree que ha experim entado discrim inación contacte OFCCP 1.800.397.6251 | TTY 1.877.889.5627 | www.dol.gov/ofccp



La igualdad de oportunidades de empleo es

LALEY

Empleadores privados, gobiernos locales y estatales, instituciones educativas, agencias de empleo y organizaciones de trabajo

Los postulantes y empleados de la mayoría de los empleadores privados, los gobiernos locales y estatales, las instituciones educativas, las agencias de empleo y las organizaciones de trabajo están protegidos por la ley federal contra la discriminación en función de:

RAZA, COLOR, RELIGIÓN, SEXO, PROCEDENCIA

El Título VII de la Ley de Derechos Civiles (Civil Rights Act) de 1964, con sus modificaciones, protege a los postulantes y a los empleados contra la discriminación en lo que respecta a la contratación, los ascensos, los despidos, los pagos, las compensaciones adicionales, la capacitación laboral, la clasificación, las referencias y los demás aspectos del empleo, en función de raza, color, religión, sexo (incluidas las embarazadas) o procedencia. La discriminación religiosa se refiere a la falta de adaptación razonable a las prácticas religiosas de un empleado, siempre y cuando dicha adaptación no provoque una dificultad económica desmedida para la compañía.

DISCAPACIDAD

Los Títulos I y V de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (Americans with Disabilities Act) de 1990, con sus modificaciones, protege a las personas idóneas contra la discriminación por discapacidad en lo que respecta a la contratación, los ascensos, los despidos, los pagos, las compensaciones adicionales, la capacitación laboral, la clasificación, las referencias y los demás aspectos del empleo. La discriminación por discapacidad se refiere a la falta de adaptaciones razonables para las limitaciones físicas o mentales de una persona idónea que tiene una discapacidad y que es un postulante o un empleado, salvo que dichas adaptaciones provoquen una dificultad económica desmedida para la compañía.

EDAD

La Ley contra la Discriminación Laboral por Edad (Age Discrimination in Employment Act) de 1967, con sus modificaciones, protege a los postulantes y empleados de 40 años o más contra la discriminación por cuestiones de edad en lo que respecta a la contratación, los ascensos, los despidos, los pagos, las compensaciones adicionales, la capacitación laboral, la clasificación, las referencias y los demás aspectos del empleo.

SEXO (SALARIOS)

Además de lo establecido en el Título VII de la Ley de Derechos Civiles, con sus modificaciones, la Ley de Igualdad en las Remuneraciones (Equal Pay Act) de 1963, con sus modificaciones, también prohíbe la discriminación sexual en el pago de los salarios a las mujeres y los hombres que realicen básicamente el mismo trabajo, en empleos que requieran las mismas habilidades, esfuerzo y responsabilidad, en condiciones laborales similares, en el mismo establecimiento.

GENÉTICA

El Título II de la Ley de No Discriminación por Información Genética (Genetic Information Nondiscrimination Act, GINA) de 2008 protege a los postulantes y empleados contra la discriminación basada en la información genética en lo que respecta a la contratación, los ascensos, los despidos, los pagos, las compensaciones adicionales, la capacitación laboral, la clasificación, las referencias y los demás aspectos del empleo. La GINA también limita la adquisición de información genética por parte de los empleadores y condiciona de manera estricta su divulgación. La información genética incluye las pruebas genéticas de los postulantes, empleados o integrantes de sus familias, la manifestación de enfermedades o trastornos de los miembros de la familia (historia médica familiar) y las solicitudes o la recepción de servicios genéticos por parte de los postulantes, empleados o integrantes de sus familias.

REPRESALIAS

Todas estas leyes federales prohíben a las entidades cubiertas que tomen represalias en contra de una persona que presenta una cargo por discriminación, participa en un procedimiento por discriminación o que, de algún otro modo, se opone a una práctica laboral ilícita.

QUÉ DEBE HACER SI CONSIDERA QUE ES VÍCTIMA DE LA DISCRIMINACIÓN

Existen plazos estrictos para presentar cargos por discriminación laboral. A fin de preservar la capacidad de la Comisión para la Igualdad de Oportunidades en el Empleo (Equal Employment Opportunity Commission, EEOC) de actuar en representación suya y proteger su derecho a iniciar una demanda privada si fuese necesario en última instancia, debe comunicarse con la EEOC apenas sospeche que se produjo un hecho de discriminación: Comisión para la Igualdad de Oportunidades en el Empleo de los Estados Unidos, 1-800-669-4000 (línea gratuita) o 1-800-669-6820 (línea gratuita TTY para las personas con problemas auditivos). Puede encontrar información sobre las sucursales de la EEOC en www.eeoc.gov o en la mayoría de las guías telefónicas en la sección Gobierno Federal o Gobierno de los Estados Unidos. También puede obtener información adicional sobre la EEOC, incluso cómo presentar un cargo, en www.eeoc.gov.

Empleadores que tengan contratos o subcontratos con el gobierno federal

Los postulantes y empleados de las compañías que tengan un contrato o subcontrato con el gobierno federal están protegidos por la ley federal contra la discriminación en función de:

RAZA, COLOR, RELIGIÓN, SEXO, PROCEDENCIA

El Decreto Ejecutivo 11246, con sus modificaciones, prohíbe la discriminación en el trabajo en función de raza, color, religión, sexo o procedencia y exige que se implementen acciones afirmativas para garantizar la igualdad de oportunidades en todos los aspectos laborales.

PERSONAS CON DISCAPACIDADES

La Sección 503 de la Ley de Rehabilitación (*Rehabilitation Act*) de 1973, con sus modificaciones, protege a las personas idóneas contra la discriminación por discapacidad en lo que respecta a la contratación, los ascensos, los despidos, los pagos, las compensaciones adicionales, la capacitación laboral, la clasificación, las referencias y los demás aspectos del empleo. La discriminación por discapacidad se refiere a la falta de adaptaciones razonables para las limitaciones físicas o mentales de una persona idónea que tiene una discapacidad y que es un postulante o un empleado, salvo que dichas adaptaciones provoquen una dificultad económica desmedida para la compañía. La Sección 503 también exige que los contratistas federales implementen acciones afirmativas para emplear y avanzar en el empleo de personas idóneas con discapacidades en todos los niveles laborales, incluido el nivel ejecutivo.

VETERANOS DISCAPACITADOS, RECIÉN RETIRADOS, BAJO PROTECCIÓN Y CON MEDALLA POR SERVICIO A LAS FUERZAS ARMADAS

La Ley de Asistencia a la Readaptación de Veteranos de Vietnam (Vietnam Era Veterans' Readjustment Assistance Act) de 1974, con sus modificaciones, 38 U.S.C. 4212, prohíbe la discriminación laboral y exige que se implementen acciones afirmativas para emplear y avanzar en el empleo de los veteranos discapacitados, recién retirados

(en el plazo de los tres años posteriores a la baja o al cese del servicio activo), otros veteranos bajo protección (los veteranos que prestaron servicio durante una guerra o en una campaña o expedición para la cual se les autorizó una insignia de campaña) y los veteranos con medalla por servicio a las Fuerzas Armadas (aquellos que durante el servicio activo, participaron en una operación militar de los Estados Unidos por la cual se los reconoció con una medalla por servicio a las Fuerzas Armadas).

REPRESALIAS

Quedan prohibidas las represalias contra una persona que presenta una demanda por discriminación, participa en un procedimiento de la Oficina de Programas de Cumplimiento de Contratos Federales (*Office of Federal Contract Compliance Programs*, OFCCP) o que se oponga, de algún otro modo, a la discriminación según estas leyes federales.

Toda persona que considere que un contratista violó sus obligaciones de acción afirmativa o no discriminación según las autoridades mencionadas anteriormente debe comunicarse de inmediato con:

La Oficina de Programas de Cumplimiento de Contratos Federales (OFCCP), Departamento de Trabajo de los Estados Unidos, 200 Constitution Avenue, N.W., Washington, D.C. 20210, teléfono 1-800-397-6251 (línea gratuita) o (202) 693-1337 (línea TTY). También puede enviar un mensaje de correo electrónico a la OFCCP (OFCCP-Public@dol.gov) o bien, llamar a una de sus oficinas regionales o del distrito, las cuales aparecen en la mayoría de las guías telefónicas en la sección Gobierno de los Estados Unidos, Departamento de Trabajo.

Programas o actividades que reciben asistencia financiera federal

RAZA, COLOR, PROCEDENCIA, SEXO

Además de las protecciones establecidas en el Título VII de la Ley de Derechos Civiles de 1964 y sus modificaciones, el Título VI de dicha ley, con sus modificaciones, prohíbe la discriminación por raza, color o procedencia en los programas o las actividades que reciban asistencia financiera federal. La discriminación laboral está cubierta por el Título VI si el objetivo principal de la asistencia financiera es brindar empleo, o si la discriminación laboral provoca o puede provocar discriminación cuando se proporcionan los servicios de dichos programas. El Título IX de las Reformas Educativas de 1972 prohíbe la discriminación laboral según el sexo en los programas o las actividades educativas que reciben asistencia financiera federal.

PERSONAS CON DISCAPACIDADES

La Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, con sus modificaciones, prohíbe la discriminación laboral por discapacidad en cualquier programa o actividad que reciba asistencia financiera federal. Queda prohibida la discriminación en todos los aspectos laborales contra las personas discapacitadas que, con o sin adaptaciones razonables, pueden desempeñar las funciones esenciales del trabajo.

Si cree que ha sido víctima de discriminación en algún programa de una institución que reciba asistencia financiera federal, debe comunicarse de inmediato con la agencia federal que brinda dicha asistencia.

EMPLOYEE RIGHTS

EMPLOYEE POLYGRAPH PROTECTION ACT

The Employee Polygraph Protection Act prohibits most private employers from using lie detector tests either for pre-employment screening or during the course of employment.

PROHIBITIONS

Employers are generally prohibited from requiring or requesting any employee or job applicant to take a lie detector test, and from discharging, disciplining, or discriminating against an employee or prospective employee for refusing to take a test or for exercising other rights under the Act.

EXEMPTIONS

Federal, State and local governments are not affected by the law. Also, the law does not apply to tests given by the Federal Government to certain private individuals engaged in national security-related activities.

The Act permits polygraph (a kind of lie detector) tests to be administered in the private sector, subject to restrictions, to certain prospective employees of security service firms (armored car, alarm, and guard), and of pharmaceutical manufacturers, distributors and dispensers.

The Act also permits polygraph testing, subject to restrictions, of certain employees of private firms who are reasonably suspected of involvement in a workplace incident (theft, embezzlement, etc.) that resulted in economic loss to the employer.

The law does not preempt any provision of any State or local law or any collective bargaining agreement which is more restrictive with respect to lie detector tests.

EXAMINEE RIGHTS

Where polygraph tests are permitted, they are subject to numerous strict standards concerning the conduct and length of the test. Examinees have a number of specific rights, including the right to a written notice before testing, the right to refuse or discontinue a test, and the right not to have test results disclosed to unauthorized persons.

ENFORCEMENT

The Secretary of Labor may bring court actions to restrain violations and assess civil penalties against violators. Employees or job applicants may also bring their own court actions.

THE LAW REQUIRES EMPLOYERS TO DISPLAY THIS POSTER WHERE EMPLOYEES AND JOB APPLICANTS CAN READILY SEE IT.

WAGE AND HOUR DIVISION

UNITED STATES DEPARTMENT OF LABOR



DERECHOS DEL EMPLEADO LEY PARA LA PROTECCIÓN DEL EMPLEADO CONTRA LA PRUEBA DEL POLÍGRAFO

La Ley Para La Protección del Empleado contra la Prueba de Polígrafo le prohíbe a la mayoría de los empleadores del sector privado que utilice pruebas con detectores de mentiras durante el período de pre-empleo o durante el servicio de empleo.

PROHIBICIONES Generalmente se le prohíbe al empleador que le exija o requiera a un empleado o a un solicitante a un trabajo que se someta a una prueba con detector de mentiras, y que despida, discipline, o discrimine de ninguna forma contra un empleado o contra un aspirante a un trabajo por haberse negado a someterse a la prueba o por haberse acogido a otros derechos establecidos por la Ley.

EXENCIONES

Esta Ley no afecta a los empleados de los gobiernos federal, estatales y locales. Tampoco se aplica a las pruebas que el Gobierno Federal les administra a ciertos individuos del sector privado que trabajan en actividades relacionadas con la seguridad nacional.

La Ley permite la administración de pruebas de polígrafo (un tipo de detector de mentiras) en el sector privado, sujeta a ciertas restricciones, a ciertos aspirantes para empleos en compañías de seguridad (vehículos blindados, sistemas de alarma y guardias). También se les permite el uso de éstas a compañías que fabrican, distribuyen y dispensan productos farmacéuticos.

La Ley también permite la administración de estas pruebas de polígrafo, sujeta a ciertas restricciones, a empleados de empresas privadas que estén bajo sospecha razonable de estar involucrados en un incidente en el sitio de empleo (tal como un robo, desfalco, etc.) que le haya ocasionado daños económicos al empleador.

La Ley no substituye ninguna provisión de cualquier otra ley estatal o local ni tampoco a tratos colectivos que sean más rigurosos con respecto a las pruebas de polígrafo.

DERECHOS DE LOS EXAMINADOS

En casos en que se permitan las pruebas de polígrafo, éstas deben ser administradas bajo una cantidad de normas estrictas en cuanto a su administración y duración. Los examinados tienen un número de derechos específicos, incluyendo el derecho de advertencia por escrito antes de someterse a la prueba, el derecho a negarse a someterse a la prueba o a descontinuarla, al igual que el derecho a negarse a que los resultados de la prueba estén al alcance de personas no autorizadas.

CUMPLIMIENTO

El/La Secretario(a) de Trabajo puede entablar pleitos para impedir violaciones y puede imponer penas pecuniarias civiles contra los violadores. Los empleados o solicitantes a empleo también tienen derecho a entablar sus propios pleitos en los tribunales.

LA LEY EXIGE QUE LOS EMPLEADORES EXHIBAN ESTE AVISO DONDE LOS EMPLEADOS Y LOS SOLICITANTES DE EMPLEO LO PUEDAN VER FÁCILMENTE.

DIVISIÓN DE HORAS Y SALARIOS

DEPARTAMENTO DE TRABAJO DE LOS EE.UU.



EMPLOYEE RIGHTS UNDER THE FAMILY AND MEDICAL LEAVE ACT

THE UNITED STATES DEPARTMENT OF LABOR WAGE AND HOUR DIVISION

LEAVE ENTITLEMENTS

Eligible employees who work for a covered employer can take up to 12 weeks of unpaid, job-protected leave in a 12-month period for the following reasons:

- The birth of a child or placement of a child for adoption or foster care;
- To bond with a child (leave must be taken within one year of the child's birth or placement);
- To care for the employee's spouse, child, or parent who has a qualifying serious health condition;
- For the employee's own qualifying serious health condition that makes the employee unable to perform the employee's job;
- For qualifying exigencies related to the foreign deployment of a military member who is the employee's spouse, child, or parent.

An eligible employee who is a covered servicemember's spouse, child, parent, or next of kin may also take up to 26 weeks of FMLA leave in a single 12-month period to care for the servicemember with a serious injury or illness.

An employee does not need to use leave in one block. When it is medically necessary or otherwise permitted, employees may take leave intermittently or on a reduced schedule.

Employees may choose, or an employer may require, use of accrued paid leave while taking FMLA leave. If an employee substitutes accrued paid leave for FMLA leave, the employee must comply with the employer's normal paid leave policies.

While employees are on FMLA leave, employers must continue health insurance coverage as if the employees were not on leave.

Upon return from FMLA leave, most employees must be restored to the same job or one nearly identical to it with equivalent pay, benefits, and other employment terms and conditions.

An employer may not interfere with an individual's FMLA rights or retaliate against someone for using or trying to use FMLA leave, opposing any practice made unlawful by the FMLA, or being involved in any proceeding under or related to the FMLA.

ELIGIBILITY

REQUIREMENTS

BENEFITS & PROTECTIONS

An employee who works for a covered employer must meet three criteria in order to be eligible for FMLA leave. The employee must:

- Have worked for the employer for at least 12 months;
- Have at least 1,250 hours of service in the 12 months before taking leave;* and
- Work at a location where the employer has at least 50 employees within 75 miles of the employee's worksite.

*Special "hours of service" requirements apply to airline flight crew employees.

REQUESTING LEAVE

Generally, employees must give 30-days' advance notice of the need for FMLA leave. If it is not possible to give 30-days' notice, an employee must notify the employer as soon as possible and, generally, follow the employer's usual procedures.

Employees do not have to share a medical diagnosis, but must provide enough information to the employer so it can determine if the leave qualifies for FMLA protection. Sufficient information could include informing an employer that the employee is or will be unable to perform his or her job functions, that a family member cannot perform daily activities, or that hospitalization or continuing medical treatment is necessary. Employees must inform the employer if the need for leave is for a reason for which FMLA leave was previously taken or certified.

Employers can require a certification or periodic recertification supporting the need for leave. If the employer determines that the certification is incomplete, it must provide a written notice indicating what additional information is required.

EMPLOYER RESPONSIBILITIES

Once an employer becomes aware that an employee's need for leave is for a reason that may qualify under the FMLA, the employer must notify the employee if he or she is eligible for FMLA leave and, if eligible, must also provide a notice of rights and responsibilities under the FMLA. If the employee is not eligible, the employer must provide a reason for ineligibility.

Employers must notify its employees if leave will be designated as FMLA leave, and if so, how much leave will be designated as FMLA leave.

ENFORCEMENT

Employees may file a complaint with the U.S. Department of Labor, Wage and Hour Division, or may bring a private lawsuit against an employer.

The FMLA does not affect any federal or state law prohibiting discrimination or supersede any state or local law or collective bargaining agreement that provides greater family or medical leave rights.



For additional information or to file a complaint:

1-866-4-USWAGE

(1-866-487-9243) TTY: 1-877-889-5627

www.dol.gov/whd

U.S. Department of Labor | Wage and Hour Division





DERECHOS DEL EMPLEADO SEGÚN LA LEY DE AUSENCIA FAMILIAR Y MÉDICA

DIVISIÓN DE HORAS Y SALARIOS DEL DEPARTAMENTO DE EE. UU.

DE LOS DERECHOS DE LA LICENCIA

Los empleados elegibles que trabajan para un empleador sujeto a esta ley pueden tomarse hasta 12 semanas de licencia sin sueldo sin perder su empleo por las siguientes razones:

- El nacimiento de un hijo o la colocación de un hijo en adopción o en hogar de crianza;
- Para establecer lazos afectivos con un niño (la licencia debe ser tomada dentro del primer año del nacimiento o la colocación del niño);
- Para cuidar al cónyuge del empleado, al hijo, o al padre que tenga un problema de salud serio que califique;
- Debido a un problema de salud serio del mismo empleado que califique y que resulte en que el empleado no pueda realizar su trabajo:
- Por exigencias que califiquen relacionadas con el despliegue de un miembro de las fuerzas armadas que sea cónyuge del empleado, hijo o padre.

Un empleado elegible que es cónyuge, hijo, padre o familiar más cercano del miembro de las fuerzas armadas que está cubierto, puede tomarse hasta 26 semanas de licencia bajo la Ley de Ausencia Familiar y Médica (FMLA, por sus siglas en inglés) en un periodo de 12 meses para cuidar al miembro de las fuerzas armadas que tenga una lesión o enfermedad seria.

Un empleado no tiene que tomarse la licencia de una sola vez. Cuando es medicamente necesario o de otra manera permitido, los empleados pueden tomarse la licencia de forma intermitente o en una jornada reducida.

Los empleados pueden elegir, o un empleador puede exigir, el uso de licencias pagadas acumuladas mientras se toman la licencia bajo la FMLA. Si un empleado sustituye la licencia pagada acumulada por la licencia bajo la FMLA, el empleado tiene que respetar las políticas de pago de licencias normales del empleador.

Mientras los empleados estén de licencia bajo la FMLA, los empleadores tienen que continuar con la cobertura del seguro de salud como si los empleados no estuvieran de licencia.

Después de regresar de la licencia bajo la FMLA, a la mayoría de los empleados se les tiene que restablecer el mismo trabajo o uno casi idéntico, con el pago, los beneficios y otros términos y otras condiciones de empleo equivalentes.

Un empleador no puede interferir con los derechos de la FMLA de un individuo o tomar represalias contra algujen por usar o tratar de usar la licencia bajo la FMLA, oponerse a cualquier práctica ilegal hecha por la FMLA, o estar involucrado en un procedimiento según o relacionado con la FMLA.

PROTECCIONES

BENEFICIOS Y

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD

Un empleado que trabaja para un empleador cubierto tiene que cumplir con tres criterios para poder ser elegible para una licencia bajo la FMLA. El empleado tiene que:

- Haber trabajado para el empleador por lo menos 12 meses;
- Tener por lo menos 1,250 horas de servicio en los 12 meses previos a tomar la licencia*; y
- Trabajar en el lugar donde el empleador tiene al menos 50 empleados dentro de 75 millas del lugar de trabajo del empleado.

PEDIDO DE LA LICENCIA

En general, los empleados tienen que pedir la licencia necesaria bajo la FMLA con 30 días de anticipación. Si no es posible avisar con 30 días de anticipación, un empleado tiene que notificar al empleador lo más pronto posible y, generalmente, seguir los procedimientos usuales del empleador.

Los empleados no tienen que informar un diagnóstico médico, pero tienen que proporcionar información suficiente para que el empleador pueda determinar si la ausencia califica bajo la protección de la FMLA. La información suficiente podría incluir informarle al empleador que el empleado está o estará incapacitado para realizar sus funciones laborales, que un miembro de la familia no puede realizar las actividades diarias, o que una hospitalización o un tratamiento médico es necesario. Los empleados tienen que informar al empleador si la necesidad de la ausencia es por una razón por la cual la licencia bajo la FMLA fue previamente tomada o certificada.

Los empleadores pueden exigir un certificado o una recertificación periódica que respalde la necesitad de la licencia. Si el empleado determina que la certificación está incompleta, tiene que proporcionar un aviso por escrito indicando qué información adicional se requiere.

DEL EMPLEADOR

RESPONSABILIDADES Una vez que el empleador tome conocimiento que la necesidad de la ausencia del empleado es por una razón que puede calificar bajo la FMLA, el empleador tiene que notificar al empleado si él o ella es elegible para una licencia bajo FMLA y, si es elegible, también tiene que proporcionar un aviso de los derechos y las responsabilidades según la FMLA. Si el empleado no es elegible, el empleador tiene que brindar una razón por la cual no es elegible.

Los empleadores tienen que notificar a sus empleados si la ausencia será designada como licencia bajo la FMLA, y de ser así, cuánta ausencia será designada como licencia bajo la FMLA.

CUMPLIMIENTO

Los empleados pueden presentar un reclamo ante el Departamento de Los empleados Los Los empleados pueden presentar un reclamo ante el Departamento de Trabajo de EE. UU., la División de Horas y Salarios, o pueden presentar una demanda privada contra un empleador.

La FMLA no afecta a ninguna ley federal o estatal que prohíba la discriminación ni sustituye a ninguna ley estatal o local o convenio colectivo de negociación que proporcione mayores derechos de ausencias familiares o médicas.



Para información adicional o para presentar un reclamo:

1-866-4-USWAGE

(1-866-487-9243) TTY: 1-877-889-5627

www.dol.gov/whd



Departamento de Trabajo de los EE. UU. | División de Horas y Salarios división de Horas y Salarios

^{*}Requisitos especiales de "horas de servicio" se aplican a empleados de una tripulación de una aerolínea.

EMPLOYEE RIGHTS

UNDER THE FAIR LABOR STANDARDS ACT

FEDERAL MINIMUM WAGE

\$7.25 PER HOUF

BEGINNING JULY 24, 2009

The law requires employers to display this poster where employees can readily see it.

OVERTIME PAY

At least 11/2 times the regular rate of pay for all hours worked over 40 in a workweek.

CHILD LABOR

An employee must be at least 16 years old to work in most non-farm jobs and at least 18 to work in non-farm jobs declared hazardous by the Secretary of Labor. Youths 14 and 15 years old may work outside school hours in various non-manufacturing, non-mining, non-hazardous jobs with certain work hours restrictions. Different rules apply in agricultural employment.

TIP CREDIT

Employers of "tipped employees" who meet certain conditions may claim a partial wage credit based on tips received by their employees. Employers must pay tipped employees a cash wage of at least \$2.13 per hour if they claim a tip credit against their minimum wage obligation. If an employee's tips combined with the employer's cash wage of at least \$2.13 per hour do not equal the minimum hourly wage, the employer must make up the difference.

NURSING MOTHERS The FLSA requires employers to provide reasonable break time for a nursing mother employee who is subject to the FLSA's overtime requirements in order for the employee to express breast milk for her nursing child for one year after the child's birth each time such employee has a need to express breast milk. Employers are also required to provide a place, other than a bathroom, that is shielded from view and free from intrusion from coworkers and the public, which may be used by the employee to express breast milk.

ENFORCEMENT

The Department has authority to recover back wages and an equal amount in liquidated damages in instances of minimum wage, overtime, and other violations. The Department may litigate and/or recommend criminal prosecution. Employers may be assessed civil money penalties for each willful or repeated violation of the minimum wage or overtime pay provisions of the law. Civil money penalties may also be assessed for violations of the FLSA's child labor provisions. Heightened civil money penalties may be assessed for each child labor violation that results in the death or serious injury of any minor employee, and such assessments may be doubled when the violations are determined to be willful or repeated. The law also prohibits retaliating against or discharging workers who file a complaint or participate in any proceeding under the FLSA.

ADDITIONAL INFORMATION

- Certain occupations and establishments are exempt from the minimum wage, and/or overtime pay provisions.
- Special provisions apply to workers in American Samoa, the Commonwealth of the Northern Mariana Islands, and the Commonwealth of Puerto Rico.
- Some state laws provide greater employee protections; employers must comply with both.
- Some employers incorrectly classify workers as "independent contractors" when they are
 actually employees under the FLSA. It is important to know the difference between the two
 because employees (unless exempt) are entitled to the FLSA's minimum wage and overtime
 pay protections and correctly classified independent contractors are not.
- Certain full-time students, student learners, apprentices, and workers with disabilities may be
 paid less than the minimum wage under special certificates issued by the Department of Labor.





DERECHOS DE LOS TRABAJADORES

BAJO LA LEY DE NORMAS JUSTAS DE TRABAJO (FLSA-siglas en inglés)

SALARIO MÍNIMO FEDERAL

\$7.25 POR HORA

A PARTIR DEL 24 DE JULIO DE 2009

La ley exige que los empleadores exhiban este cartel donde sea visible por los empleados.

PAGO POR SOBRETIEMPO

Por lo menos tiempo y medio (1½) de la tasa regular de pago por todas las horas trabajadas en exceso de 40 en una semana laboral.

TRABAJO DE MENORES DE EDAD El empleado tiene que tener por lo menos 16 años para trabajar en la mayoría de los trabajos no agrícolas y por lo menos 18 años para trabajar en los trabajos no agrícolas declarados peligrosos por la Secretaría de Trabajo. Los menores de 14 y 15 años pueden trabajar fuera del horario escolar en varias ocupaciones que no sean de manufactura, de minería, y que no sean peligrosas con ciertas restricciones al horario de trabajo. Se aplican distintos reglamentos al empleo agrícola.

CRÉDITO POR PROPINAS

Los empleadores de "empleados que reciben propinas" que cumplan con ciertas condiciones, pueden reclamar un crédito de salario parcial basado en las propinas recibidas por sus empleados. Los empleadores les tienen que pagar a los empleados que reciben propinas un salario en efectivo de por lo menos \$2.13 por hora si ellos reclaman un crédito de propinas contra su obligación de pagar el salario mínimo. Si las propinas recibidas por el empleado combinadas con el salario en efectivo de por lo menos \$2.13 por hora del empleador no equivalen al salario mínimo por hora, el empleador tiene que compensar la diferencia.

MADRES LACTANTES

La FLSA exige que los empleadores le proporcionen un tiempo de descanso razonable a la empleada que sea madre lactante y que esté sujeta a los requisitos de sobretiempo de la FLSA, para que la empleada se extraiga leche manualmente para su niño lactante por un año después del nacimiento del niño, cada vez que dicha empleada tenga la necesidad de extraerse leche. A los empleadores también se les exige que proporcionen un lugar, que no sea un baño, protegido de la vista de los demás y libre de la intrusión de los compañeros de trabajo y del público, el cual pueda ser utilizado por la empleada para extraerse leche.

CUMPLIMIENTO

El Departamento tiene la autoridad de recuperar salarios retroactivos y una cantidad igual en daños y perjuicios en casos de incumplimientos con el salario mínimo, sobretiempo y otros incumplimientos. El Departamento puede litigar y/o recomendar un enjuiciamiento criminal. A los empleadores se les pueden imponer sanciones pecuniarias civiles por cada incumplimiento deliberado o repetido de las disposiciones de la ley del pago del salario mínimo o de sobretiempo. También se pueden imponer sanciones pecuniarias civiles por incumplimiento con las disposiciones de la FLSA sobre el trabajo de menores de edad. Además, se pueden imponer sanciones pecuniarias civiles incrementadas por cada incumplimiento con el trabajo de menores que resulte en la muerte o una lesión seria de un empleado menor de edad, y tales avaluaciones pueden duplicarse cuando se determina que los incumplimientos fueron deliberados o repetidos. La ley también prohíbe tomar represalias o despedir a los trabajadores que presenten una queja o que participen en cualquier proceso bajo la FLSA.

INFORMACIÓN ADICIONAL

- Ciertas ocupaciones y ciertos establecimientos están exentos de las disposiciones del salario mínimo, y/o de las disposiciones del pago de sobretiempo.
- Se aplican disposiciones especiales a trabajadores de Samoa Americana, del Estado Libre Asociado de las Islas Marianas del Norte y del Estado Libre Asociado de Puerto Rico.
- Algunas leyes estatales proporcionan protecciones más amplias a los trabajadores; los empleadores tienen que cumplir con ambas.
- Algunos empleadores clasifican incorrectamente a sus trabajadores como "contratistas independientes" cuando en realidad son empleados según la FLSA. Es importante conocer la diferencia entre los dos porque los empleados (a menos que estén exentos) tienen derecho a las protecciones del salario mínimo y del pago de sobretiempo bajo la FLSA y los contratistas correctamente clasificados como independientes no lo tienen.
- A ciertos estudiantes de tiempo completo, estudiantes alumnos, aprendices, y trabajadores con discapacidades se les puede pagar menos que el salario mínimo bajo certificados especiales expedidos por el Departamento de Trabajo.







Job Safety and Health IT'S THE LAW!

All workers have the right to:

- A safe workplace.
- Raise a safety or health concern with your employer or OSHA, or report a workrelated injury or illness, without being retaliated against.
- Receive information and training on job hazards, including all hazardous substances in your workplace.
- Request a confidential OSHA inspection of your workplace if you believe there are unsafe or unhealthy conditions. You have the right to have a representative contact OSHA on your behalf.
- Participate (or have your representative participate) in an OSHA inspection and speak in private to the inspector.
- File a complaint with OSHA within 30 days (by phone, online or by mail) if you have been retaliated against for using your rights.
- See any OSHA citations issued to your employer.
- Request copies of your medical records, tests that measure hazards in the workplace, and the workplace injury and illness log.

This poster is available free from OSHA.

Contact OSHA. We can help.

Employers must:

- Provide employees a workplace free from recognized hazards. It is illegal to retaliate against an employee for using any of their rights under the law, including raising a health and safety concern with you or with OSHA, or reporting a work-related injury or illness.
- Comply with all applicable OSHA standards.
- Notify OSHA within 8 hours of a workplace fatality or within 24 hours of any work-related inpatient hospitalization, amputation, or loss of an eye.
- Provide required training to all workers in a language and vocabulary they can understand.
- Prominently display this poster in the workplace.
- Post OSHA citations at or near the place of the alleged violations.

On-Site Consultation services are available to small and medium-sized employers, without citation or penalty, through OSHA-supported consultation programs in every state.





Seguridad y Salud en el Trabajo ¡ES LA LEY!

Todos los trabajadores tienen el derecho a:

- Un lugar de trabajo seguro.
- Decir algo a su empleador o la OSHA sobre preocupaciones de seguridad o salud, o reportar una lesión o enfermedad en el trabajo, sin sufrir represalias.
- Recibir información y entrenamiento sobre los peligros del trabajo, incluyendo sustancias toxicas en su sitio de trabajo.
- Pedir una inspección confidencial de OSHA de su lugar de trabajo si usted cree que hay condiciones inseguras o insalubres. Usted tiene el derecho a que un representante se comunique con OSHA en su nombre.
- Participar (o su representante puede participar) en la inspección de OSHA y hablar en privado con el inspector.
- Presentar una queja con la OSHA dentro de 30 días (por teléfono, por internet, o por correo) si usted ha sufrido represalias por ejercer sus derechos.
- Ver cualquieras citaciones de la OSHA emitidas a su empleador.
- Pedir copias de sus registros médicos, pruebas que miden los peligros en el trabajo, y registros de lesiones y enfermedades relacionadas con el trabajo.

Este cartel está disponible de la OSHA para gratis.

Llame OSHA. Podemos ayudar.

Los empleadores deben:

- Proveer a los trabajadores un lugar de trabajo libre de peligros reconocidos. Es ilegal discriminar contra un empleado quien ha ejercido sus derechos bajo la ley, incluyendo hablando sobre preocupaciones de seguridad o salud a usted o con la OSHA, o por reportar una lesión o enfermedad relacionada con el trabajo.
- Cumplir con todas las normas aplicables de la OSHA.
- Notificar a la OSHA dentro de 8 horas de una fatalidad laboral o dentro de 24 horas de cualquier hospitalización, amputación, o pérdida de ojo relacionado con el trabajo.
- Proporcionar el entrenamiento requerido a todos los trabajadores en un idioma y vocabulario que pueden entender.
- Mostrar claramente este cartel en el lugar de trabajo.
- Mostrar las citaciones de la OSHA acerca del lugar de la violación alegada.

Servicios de consulta en el lugar de trabajo están disponibles para empleadores de tamaño pequeño y mediano sin citación o multa, a través de los programas de consulta apoyados por la OSHA en cada estado.

















YOUR RIGHTS UNDER USERRA THE UNIFORMED SERVICES EMPLOYMENT AND REEMPLOYMENT RIGHTS ACT

USERRA protects the job rights of individuals who voluntarily or involuntarily leave employment positions to undertake military service or certain types of service in the National Disaster Medical System. USERRA also prohibits employers from discriminating against past and present members of the uniformed services, and applicants to the uniformed services.

REEMPLOYMENT RIGHTS

You have the right to be reemployed in your civilian job if you leave that job to perform service in the uniformed service and:

- you ensure that your employer receives advance written or verbal notice of your service;
- ★ you have five years or less of cumulative service in the uniformed services while with that particular employer;
- ☆ you return to work or apply for reemployment in a timely manner
 after conclusion of service; and
- ☆ you have not been separated from service with a disqualifying discharge or under other than honorable conditions.

If you are eligible to be reemployed, you must be restored to the job and benefits you would have attained if you had not been absent due to military service or, in some cases, a comparable job.

RIGHT TO BE FREE FROM DISCRIMINATION AND RETALIATION

If you:

- ☆ are a past or present member of the uniformed service;
- ☆ have applied for membership in the uniformed service; or
- are obligated to serve in the uniformed service;

then an employer may not deny you:

- ☆ initial employment:
- ☆ reemployment;
- ☆ retention in employment;
- ☆ promotion; or
- ☆ any benefit of employment

because of this status.

In addition, an employer may not retaliate against anyone assisting in the enforcement of USERRA rights, including testifying or making a statement in connection with a proceeding under USERRA, even if that person has no service connection.

HEALTH INSURANCE PROTECTION

- ☆ If you leave your job to perform military service, you have the right to elect to continue your existing employer-based health plan coverage for you and your dependents for up to 24 months while in the military.
- Even if you don't elect to continue coverage during your military service, you have the right to be reinstated in your employer's health plan when you are reemployed, generally without any waiting periods or exclusions (e.g., pre-existing condition exclusions) except for service-connected illnesses or injuries.

ENFORCEMENT

- ☆ The U.S. Department of Labor, Veterans Employment and Training Service (VETS) is authorized to investigate and resolve complaints of USERRA violations.
- ☆ For assistance in filing a complaint, or for any other information on USERRA, contact VETS at 1-866-4-USA-DOL or visit its website at http://www.dol.gov/vets. An interactive online USERRA Advisor can be viewed at http://www.dol.gov/elaws/userra.htm.
- ☆ If you file a complaint with VETS and VETS is unable to resolve it, you may request that your case be referred to the Department of Justice or the Office of Special Counsel, as applicable, for representation.
- ☆ You may also bypass the VETS process and bring a civil action against an employer for violations of USERRA.

The rights listed here may vary depending on the circumstances. The text of this notice was prepared by VETS, and may be viewed on the internet at this address: http://www.dol.gov/vets/programs/userra/poster.htm. Federal law requires employers to notify employees of their rights under USERRA, and employers may meet this requirement by displaying the text of this notice where they customarily place notices for employees.



1-866-487-2365







WE ARE YOUR DOL Attention Miscellaneous Department of Labor **Industry Employees**

Minimum Wage hourly rates effective 12/31/2021 - 12/30/2022

New York City

Large Employers (11 or more employees)

\$15.00 Minimum Wage

Overtime after 40 hours \$22.50

Tipped workers \$15.00

Overtime after 40 hours \$22.50 Small Employers (10 or less employees)

Minimum Wage

\$15.00

Overtime after 40 hours

\$22.50

Tipped workers

\$15.00

Overtime after 40 hours

\$22.50

Long Island and **Westchester County**

\$15.00 Minimum Wage

Overtime after 40 hours \$22.50

Tipped workers \$15.00

Overtime after 40 hours

\$22.50

Remainder of **New York State**

\$13.20 Minimum Wage

Overtime after 40 hours \$19.80

\$13.20 Tipped workers

Overtime after 40 hours

\$19.80

If you have questions, need more information or want to file a complaint, please visit www.labor.ny.gov/minimumwage or call: 1-888-469-7365.

Credits and Allowances that may reduce your pay below the minimum wage rates shown above:

- Tips Beginning December 31, 2020, your employer must pay the full applicable minimum wage rate, and cannot take any tip credit.
- **Meals and lodging** Your employer may claim a limited amount of your wages for meals and lodging that they provide to you, as long as they do not charge you anything else. The rates and requirements are set forth in wage orders and summaries, which are available online.

Extra Pay you may be owed in addition to the minimum wage rates shown above:

- Overtime You must be paid 1½ times your regular rate of pay (no less than amounts shown above) for weekly hours over 40 (or 44 for residential employees).
 - Exceptions: Overtime is not required for salaried professionals, or for executives and administrative staff whose weekly salary is more than 75 times the minimum
- Call-in pay If you go to work as scheduled and your employer sends you home early, you may be entitled to extra hours of pay at the minimum wage rate for that day.
- Spread of hours If your workday lasts longer than ten hours, you may be entitled to extra daily pay. The daily rate is equal to one hour of pay at the minimum wage rate.
- Uniform maintenance If you clean your own uniform, you may be entitled to additional weekly pay. The weekly rates are available online.

Division of Labor Standards Harriman State Office Campus Building 12, Albany, NY 12240



www.labor.ny.gov

Guidelines for Employers: Requirements to Notify Employees About Time Off and Work Hours

Section 195.5 of the New York State Labor Law effective December 12, 1981 provides as follows:

"Every employer shall notify his employees in writing or by publicly posting the employer's policy on sick leave, vacation, personal leave, holidays and hours."

To assist employers in complying with this provision, the Division of Labor Standards has issued the following guidelines:

1. An employer shall distribute in writing to each employee, the employer's policy on the above- enumerated items. The employer upon the request of the Department must be able to affirmatively demonstrate that such written notification was provided to employees by means, which may include, but not be limited to, distribution through company newspapers or newsletters or by inclusion in a company payroll.

Or

An employer shall post and keep posted in each establishment in a conspicuous place where notices to employees are customarily posted, a notice that states where on the employer's premises they may see such information in writing. Such information may be contained in a union contract, employee handbook, personnel manual, or in other written form. Deviations for an employee from such stated policy must be given to said employee in writing.

2. As used in the provision above, "hours" means the hours which constitute a standard workday and workweek for the establishment, and any other regular schedule, such as for part-time employees. Deviations should be given to the affected employee in writing.

For more information, call or write the nearest office of the Division of Labor Standards, of the New York State Department of Labor, listed below:

Albany District State Office Campus Bldg. 12 Room 185A Albany, NY 12240 (518) 457-2730

Binghamton Sub-District 44 Hawley Street Binghamton, NY 13901 (607) 721-8014 New York City District 75 Varick Street 7th Floor New York, NY 10013 (212) 775-3880 Garden City District 400 Oak Street Suite 101 Garden City, NY 11530 (516) 794-8195

Buffalo District 65 Court Street Room 202 Buffalo, NY 14202 (716) 847-7141 Rochester Sub-District 276 Waring Road Room 104 Rochester, NY 14609 (585) 258-4550 Syracuse District 333 East Washington Street Room 121 Syracuse, NY 13202 (315) 428-4057 White Plains District 120 Bloomingdale Road White Plains, NY 10605 (914) 997-9521



AS A WORKER, WHAT IS MY MINIMUM WAGE?

From 12/31/2021 to 12/30/2022, the New York State basic minimum wage is:

- \$15.00 per hour in New York City
- \$15.00 per hour in Long Island and Westchester County
- \$13.20 per hour in the Remainder of New York State

From 12/31/2021 to 12/30/2022, the minimum wage for fast food workers* is:

- \$15.00 per hour in all of New York City
- \$15.00 per hour in the rest of New York State

Private sector employees in the state, including domestic workers (in most cases), must receive the basic minimum wage.

SPECIAL CIRCUMSTANCES

The basic rate may change under rules known as "wage orders" that set minimum pay for jobs in:

- The hospitality, building service and farming industries
- · All other industries and occupations

The wage orders set:

- · Hourly rates
- Overtime rates
- · Credits for meals and lodging, if supplied by the employer

Several wage orders set lower hourly minimum pay rates if workers regularly receive tips. These wage orders are published on the Department of Labor website at www.labor.ny.gov/minimumwage.

When workers take care of their own required uniforms, they must be paid an added amount over minimum wage.

Employees who do piecework should be paid at a rate that brings them to at least the basic minimum wage.

A standard work week is 40 hours. If employees work any hours beyond that, then the employer must pay them at $1\frac{1}{2}$ times the regular wage.

AS AN EMPLOYER, HOW DO I COMPLY WITH **ALL ASPECTS OF MINIMUM WAGE LAW?**

The Labor Department helps collect back wages for workers who have not received the minimum wage. Employers that break the Minimum Wage Law may be subject to orders to pay:

- · Back wages
- Interest
- Liquidated damages
- Fines

They may also be subject to criminal prosecution and penalties. The fines for violations can total up to 200 percent of the missing wages. They may also have to pay 16 percent interest on the unpaid wages.

Employers must place a Minimum Wage poster in their place of business where workers can see it.

Employers with questions or concerns about obeying the Minimum Wage Law can contact the Labor Department at 888-469-7365 for help, between 8 am and 5 pm, Monday through Friday.

*A fast food worker is any person employed or permitted to work at, or for, a fast food establishment by any employer where such person's job duties include at least one of the following: customer service, cooking, food or drink preparation, delivery, security, stocking supplies or equipment, cleaning, or routine maintenance.

Labor Law Information Relating to



Public Employees Job Safety & Health Protection

The New York State Public Employee Safety and Health Act of 1980 provides job safety and health protection for workers through the promotion of safe and healthful working conditions throughout the State. Requirements of the Act include the following:

Employers

Employers must provide employees with a workplace that is:

- · free from recognized hazards,
- in compliance with the safety and health standards that apply to the workplace, and
- in compliance with any other regulations issued under the PESH Act by the Commissioner of Labor.

Employees

Employees must comply with all safety and health standards that apply to their actions on the job. Employees must also comply with any regulations issued under the PESH Act that apply to their job.

Enforcement

The New York State Department of Labor administers and enforces the PESH Act. The Commissioner of Labor issues safety and health standards. The Department's Division of Safety and Health (DOSH) has Inspectors and Hygienists who inspect workplaces to make sure they are following the PESH Act.

Inspection

When DOSH staff inspect a workplace, a representative of the employer and a representative approved by the employees must be allowed to help with the inspection. When there is no employee-approved representative, DOSH staff must speak with a fair number of employees about the safety and health conditions in the workplace.

Order to Comply

If the Department believes an employer has violated the PESH Act, we will issue an order to comply notice to the employer. The order will list dates by which each violation must be fixed. If violations are not fixed by those dates, the employer may be fined.

The order to comply must be posted at or near the place of violation, where it can be easily seen. This is to warn employees that a danger may exist.

Complaint

Any interested person may file a complaint if they believe there are unsafe or unhealthful conditions in a public workplace. This includes:

- An employee
- A representative of an employee
- · Groups of employees
- A representative of a group of employees

Make this complaint in writing to the nearest DOSH office or by email to: Ask.SHNYPESH@labor.ny.gov. On request, DOSH will not release the names of any employees who file a complaint. The Department of Labor will evaluate each complaint. The Department will notify the person who made the complaint of the results of the investigation.

These complaints may also be made to the United States Department of Labor, Occupational Safety and Health Administration online at: www.osha.gov.

Discrimination

Employees may not be fired or discriminated against in any way for filing safety and health complaints or otherwise exercising their rights under the Act.

If an employee believes that they have been discriminated against, he or she may file a complaint with the nearest DOSH office. File this complaint within 30 days of the discrimination incident.

Voluntary Activity

The Department of Labor encourages employers and employees to voluntarily:

- · reduce workplace hazards, and
- develop and improve safety and health programs in all workplaces.

The Division of Safety and Health can provide free help with identifying and correcting job site hazards. Employers may request this assistance on a voluntary basis by emailing: Ask.SHNYPESH@labor.ny.gov.

Additional information may be obtained from the nearest DOSH District Office below:

Albany District

State Office Campus Bldg. 12, Rm. 158 Albany, NY 12240 Tel: (518) 457-5508

Binghamton District

44 Hawley St., Rm. 901 Binghamton, NY 13901 Tel: (607) 721-8211

Buffalo District

65 Court Street Buffalo, NY 14202 Tel: (716) 847-7133

Garden City District

400 Oak Street Garden City, NY 11550 Tel: (516) 228-3970

New York City District

75 Varick St., 7th Floor New York, NY 10013 Tel: (212) 775-3554

Rochester District

109 S. Union St., Rm. 402 Rochester, NY 14607 Tel: (585) 258-8806

Syracuse District

450 South Salina Street Syracuse, NY 13202 Tel: (315) 479-3212

Utica District

207 Genesee Street Utica, NY 13501 Tel: (315) 793-2258

White Plains District

120 Bloomingdale Road White Plains, NY 10605 Tel: (914) 997-9514

Post Conspicuously

NEW YORK CORRECTION LAW ARTICLE 23-A

LICENSURE AND EMPLOYMENT OF PERSONS PREVIOUSLY CONVICTED OF ONE OR MORE CRIMINAL OFFENSES

Section 750. Definitions.

- 751. Applicability.
- 752. Unfair discrimination against persons previously convicted of one or more criminal offenses prohibited.
- 753. Factors to be considered concerning a previous criminal conviction; presumption.
- 754. Written statement upon denial of license or employment.

755. Enforcement.

- $\S 750.$ **Definitions**. For the purposes of this article, the following terms shall have the following meanings:
- (1) "Public agency" means the state or any local subdivision thereof, or any state or local department, agency, board or commission.
- (2) "Private employer" means any person, company, corporation, labor organization or association which employs ten or more persons.
- (3) "Direct relationship" means that the nature of criminal conduct for which the person was convicted has a direct bearing on his fitness or ability to perform one or more of the duties or responsibilities necessarily related to the license, opportunity, or job in question.
- (4) "License" means any certificate, license, permit or grant of permission required by the laws of this state, its political subdivisions or instrumentalities as a condition for the lawful practice of any occupation, employment, trade, vocation, business, or profession. Provided, however, that "license" shall not, for the purposes of this article, include any license or permit to own, possess, carry, or fire any explosive, pistol, handgun, rifle, shotgun, or other firearm.
- (5) "Employment" means any occupation, vocation or employment, or any form of vocational or educational training. Provided, however, that "employment" shall not, for the purposes of this article, include membership in any law enforcement agency.

§751. Applicability. The provisions of this article shall apply to any application by any person for a license or employment at any public or private employer, who has previously been convicted of one or more criminal offenses in this state or in any other jurisdiction, and to any license or employment held by any person whose conviction of one or more criminal offenses in this state or in any other jurisdiction preceded such employment or granting of a license, except where a mandatory forfeiture, disability or bar to employment is imposed by law, and has not been removed by an executive pardon, certificate of relief from disabilities or certificate of good conduct. Nothing in this article shall be construed to affect any right an employer may have with respect to an intentional misrepresentation in connection with an application for employment made by a prospective employee or previously made by a current employee.

- §752. Unfair discrimination against persons previously convicted of one or more criminal offenses prohibited. No application for any license or employment, and no employment or license held by an individual, to which the provisions of this article are applicable, shall be denied or acted upon adversely by reason of the individual's having been previously convicted of one or more criminal offenses, or by reason of a finding of lack of "good moral character" when such finding is based upon the fact that the individual has previously been convicted of one or more criminal offenses, unless:
- (1) There is a direct relationship between one or more of the previous criminal offenses and the specific license or employment sought or held by the individual; or
- (2) the issuance or continuation of the license or the granting or continuation of the employment would involve an unreasonable risk to property or to the safety or welfare of specific individuals or the general public.

- §753. Factors to be considered concerning a previous criminal conviction; presumption. 1. In making a determination pursuant to section seven hundred fifty-two of this chapter, the public agency or private employer shall consider the following factors:
- (a) The public policy of this state, as expressed in this act, to encourage the licensure and employment of persons previously convicted of one or more criminal offenses.
- (b) The specific duties and responsibilities necessarily related to the license or employment sought or held by the person.
- (c) The bearing, if any, the criminal offense or offenses for which the person was previously convicted will have on his fitness or ability to perform one or more such duties or responsibilities.
- (d) The time which has elapsed since the occurrence of the criminal offense or offenses.
- (e) The age of the person at the time of occurrence of the criminal offense or offenses.
 - (f) The seriousness of the offense or offenses.
- (g) Any information produced by the person, or produced on his behalf, in regard to his rehabilitation and good conduct.
- (h) The legitimate interest of the public agency or private employer in protecting property, and the safety and welfare of specific individuals or the general public.
- 2. In making a determination pursuant to section seven hundred fifty-two of this chapter, the public agency or private employer shall also give consideration to a certificate of relief from disabilities or a certificate of good conduct issued to the applicant, which certificate shall create a presumption of rehabilitation in regard to the offense or offenses specified therein.
- §754. Written statement upon denial of license or employment. At the request of any person previously convicted of one or more criminal offenses who has been denied a license or employment, a public agency or private employer shall provide, within thirty days of a request, a written statement setting forth the reasons for such denial.
- §755. Enforcement. 1. In relation to actions by public agencies, the provisions of this article shall be enforceable by a proceeding brought pursuant to article seventy-eight of the civil practice law and rules.
- 2. In relation to actions by private employers, the provisions of this article shall be enforceable by the division of human rights pursuant to the powers and procedures set forth in article fifteen of the executive law, and, concurrently, by the New York city commission on human rights.



Required Notice under Article 25-B of the Labor Law

Attention All Employees, Contractors and Subcontractors: You are Covered by the Construction Industry Fair Play Act

The law says that you are an employee unless:

- You are free from direction and control in performing your job, and
- You perform work that is not part of the usual work done by the business that hired you, and
- You have an independently established business.

Your employer cannot consider you to be an independent contractor unless all three of these facts apply to your work.

It is against the law for an employer to misclassify employees as independent contractors or pay employees off the books.

Employee Rights: If you are an employee, you are entitled to state and federal worker protections. These include:

- Unemployment Insurance benefits, if you are unemployed through no fault of your own, able to work, and otherwise qualified,
- Workers' compensation benefits for on-the-job injuries,
- Payment for wages earned, minimum wage, and overtime (under certain conditions),
- Prevailing wages on public work projects,
- The provisions of the National Labor Relations Act, and
- A safe work environment.

It is a violation of this law for employers to retaliate against anyone who asserts their rights under the law. Retaliation subjects an employer to civil penalties, a private lawsuit or both.

Independent Contractors: If you are an independent contractor, you must pay all taxes and Unemployment Insurance contributions required by New York State and Federal Law.

Penalties for paying workers off the books or improperly treating employees as independent contractors:

• **Civil Penalty** First offense: Up to \$2,500 per employee

Subsequent offense(s): Up to \$5,000 per employee

• Criminal Penalty First offense: Misdemeanor - up to 30 days in jail, up to a \$25,000 fine

and debarment from performing public work for up to one year.

Subsequent offense(s): Misdemeanor - up to 60 days in jail or up to a \$50,000 fine and debarment from performing public work for up to 5

years.

If you have questions about your employment status or believe that your employer may have violated your rights and you want to file a complaint, call the Department of Labor at (866) 435-1499 or send an email to dol.misclassified@labor.ny.gov. All complaints of fraud and violations are taken seriously. You can remain anonymous.

Employer Name:



Aviso obligatorio en virtud del artículo 25-B del derecho laboral

Atención a todos los empleados, contratistas y subcontratistas: Usted está cubierto por la Construction Industry Fair Play Act (Ley de Actividad Justa de la Industria de la Construcción).

La ley dice que usted es empleado, a menos que:

- usted no esté sujeto a dirección y control al realizar su trabajo; y
- usted realice trabajos que no son parte del trabajo habitual realizado por la empresa que lo contrató; y
- usted tenga una empresa independiente.

Su empleador no puede considerarlo contratista independiente, a menos que estos tres hechos se apliquen a su trabajo.

Es ilegal que un empleador clasifique incorrectamente a los empleados como contratistas independientes o que pague a los empleados extraoficialmente.

Derechos de los empleados: si usted es empleado, tiene derecho a las protecciones estatales y federales de los trabajadores. Estas incluyen lo siguiente:

- Beneficios del Seguro de desempleo (Unemployment Insurance) si está desempleado por motivos ajenos a su voluntad, puede trabajar y está calificado.
- Beneficios de Compensación del trabajador (Workers' Compensation) para las lesiones sufridas en el trabajo.
- Pago de los salarios ganados, del salario mínimo y de las horas extra (bajo ciertas condiciones).
- Salarios predominantes en proyectos de obras públicas.
- Las disposiciones de la National Labor Relations Act (Ley Nacional de Relaciones Laborales).
- Un ambiente de trabajo seguro.

Constituye una violación de esta ley que los empleadores tomen represalias contra las personas que ejerzan sus derechos en virtud de la ley. Las represalias someten a un empleador a sanciones civiles, a un juicio privado o a ambos.

Contratistas independientes: si usted es contratista independiente, debe pagar todos los impuestos y todas las contribuciones del Seguro de desempleo exigidos por la ley del estado de Nueva York y la ley federal.

Sanciones por pagar extraoficialmente a los trabajadores o tratar incorrectamente a los empleados como contratistas independientes:

• Sanción civil Primera infracción: multa de hasta \$2,500 por empleado

Infracción(es) posterior(es): multa de hasta \$5,000 por empleado

Sanción penal
 Primera infracción: en caso de delito menor, hasta 30 días de prisión o

hasta \$25,000 de multa e inhabilitación para realizar obras públicas hasta

por un año.

Infracción(es) posterior(es): Infracción(es) posterior(es): en caso de delito menor, hasta 60 días de prisión o hasta \$50,000 de multa e inhabilitación

para realizar obras públicas hasta por 5 años.

Si tiene preguntas sobre su condición laboral o cree que su empleador pudo haber violado sus derechos y desea presentar una denuncia, comuníquese con el Departamento de Trabajo (Department of Labor) llamando al (866) 435-1499 o envíe un correo electrónico a dol.misclassified@labor.ny.gov. Todas las denuncias de fraude e infracciones se toman en serio. Puede mantener el anonimato.

Nombre del empleador:

Division of Labor Standards Harriman State Office Campus Building 12, Albany, NY 12240



Tip Appropriation

Section 196-d of the New York State Labor Law

Section 196-d. <u>Gratuities.</u> No employer or his agent or an officer or agent of any corporation, or any other person shall demand or accept, directly or indirectly, any part of the gratuities, received by an employee, or retain any part of a gratuity or of any charge purported to be a gratuity for an employee. This provision shall not apply to the checking of hats, coats or other apparel. Nothing in this subdivision shall be construed as affecting the allowances from the minimum wage for gratuities in the amount determined in accordance with the provisions of article nineteen of this chapter nor as affecting practices in connection with banquets and other special functions where a fixed percentage of the patron's bill is added for gratuities which are distributed to employees, nor to the sharing of tips by a waiter with a busboy or similar employee.

For more information, call or write the nearest office of the Division of Labor Standards, of the New York State Department of Labor, listed below:

Albany District
State Office Campus
Bldg. 12 Room 185A
Albany, NY 12240
(518) 457-2730

Binghamton Sub-District 44 Hawley Street Binghamton, NY 13901 (607) 721-8014

New York City District 75 Varick Street 7th Floor New York, NY 10013 (212) 775-3880

Garden City District 400 Oak Street Suite 101 Garden City, NY 11530 (516) 794-8195

Buffalo District 65 Court Street Room 202 Buffalo, NY 14202 (716) 847-7141

Rochester Sub-District 276 Waring Road Room 104 Rochester, NY 14609 (585) 258-4550

Syracuse District 333 East Washington St. Room 121 Syracuse, NY 13202 (315) 428-4057

White Plains District 120 Bloomingdale Rd. White Plains, NY 10605 (914) 997-9521



Division of Labor Standards www.labor.ny.gov

Equal Pay Provision of the New York State Labor Law

Article 6, Section 194

§ 194. Differential in rate of pay because of protected class status prohibited.

- 1. No employee with status within one or more protected class or classes shall be paid a wage at a rate less than the rate at which an employee without status within the same protected class or classes in the same establishment is paid for: (a) equal work on a job the performance of which requires equal skill, effort and responsibility, and which is performed under similar working conditions, or (b) substantially similar work, when viewed as a composite of skill, effort, and responsibility, and performed under similar working conditions; except where payment is made pursuant to a differential based on:
 - (i) a seniority system;
 - (ii) a merit system;
 - (iii) a system which measures earnings by quantity or quality of production; or
 - (iv) a bona fide factor other than status within one or more protected class or classes, such as education, training, or experience. Such factor:
 - (A) shall not be based upon or derived from a differential in compensation based on status within one or more protected class or classes and
 - (B) shall be job-related with respect to the position in question and shall be consistent with business necessity. Such exception under this paragraph shall not apply when the employee demonstrates
 - (1) that an employer uses a particular employment practice that causes a disparate impact on the basis of status within one or more protected class or classes.
 - (2) that an alternative employment practice exists that would serve the same business purpose and not produce such differential, and
 - (3) that the employer has refused to adopt such alternative practice.
- 2. For the purpose of subdivision one of this section:
- (a) "business necessity" shall be defined as a factor that bears a manifest relationship to the employment in question, and
- (b) "protected class" shall include age, race, creed, color, national origin, sexual orientation, gender identity or expression, military status, sex, disability, predisposing genetic characteristics, familial status, marital status, or domestic violence victim status, and any employee protected from discrimination pursuant to paragraphs (a), (b), and (c) of subdivision one of section two hundred ninety-six and any intern protected from discrimination pursuant to section two hundred ninety-six-c of the executive law.

LS 603 (02/20) Page 1 of 3

- 3. For the purposes of subdivision one of this section, employees shall be deemed to work in the same establishment if the employees work for the same employer at workplaces located in the same geographical region, no larger than a county, taking into account population distribution, economic activity, and/or the presence of municipalities.
- 4. (a) No employer shall prohibit an employee from inquiring about, discussing, or disclosing the wages of such employee or another employee.
- (b) An employer may, in a written policy provided to all employees, establish reasonable workplace and workday limitations on the time, place and manner for inquires about, discussion of, or the disclosure of wages. Such limitations shall be consistent with standards promulgated by the commissioner and shall be consistent with all other state and federal laws. Such limitations may include prohibiting an employee from discussing or disclosing the wages of another employee without such employee's prior permission.
- (c) Nothing in this subdivision shall require an employee to disclose his or her wages. The failure of an employee to adhere to such reasonable limitations in such written policy shall be an affirmative defense to any claims made against an employer under this subdivision, provided that any adverse employment action taken by the employer was for failure to adhere to such reasonable limitations and not for mere inquiry, discussion or disclosure of wages in accordance with such reasonable limitations in such written policy.
- (d) This prohibition shall not apply to instances in which an employee who has access to the wage information of other employees as a part of such employee's essential job functions discloses the wages of such other employees to individuals who do not otherwise have access to such information, unless such disclosure is in response to a complaint or charge, or in furtherance of an investigation, proceeding, hearing, or action under this chapter, including an investigation conducted by the employer.
- (e) Nothing in this section shall be construed to limit the rights of an employee provided under any other provision of law or collective bargaining agreement.

LS 603 (02/20) Page 2 of 3

For questions, write or call your nearest office, (listed below), of the:

New York State Department of Labor Division of Labor Standards

Albany District

State Office Campus Bldg. 12, Rm. 185A Albany, NY 12240 (518) 457-2730

Buffalo District

65 Court Street, Rm. 202 Buffalo, NY 14202 (716) 847-7141

Garden City District

400 Oak Street, Suite 101 Garden City, NY 11530 (516) 794-8195

New York City District

75 Varick Street, 7th Floor New York, NY 10013 (212) 775-3880

Rochester Sub-District

276 Waring Road, Rm. 104 Rochester, NY 14609 (585) 258-4550

Syracuse District

333 East Washington Street, Rm. 121 Syracuse, NY 13202 (315) 428-4057

White Plains District

120 Bloomingdale Road White Plains, NY 10605 (914) 997-9521

LS 603 (02/20) Page 3 of 3

Division of Labor Standards Harriman State Office Campus Building 12, Albany, NY 12240



Deductions from Wages

Section 193 of the New York State Labor Law

§ 193. Deductions from wages.

- 1. No employer shall make any deduction from the wages of an employee, except deductions which:
 - a) are made in accordance with the provisions of any law or any rule or regulation issued by any governmental agency including regulations promulgated under paragraph c and paragraph d of this subdivision; or
 - b) are expressly authorized in writing by the employee and are for the benefit of the employee, provided that such authorization is voluntary and only given following receipt by the employee of written notice of all terms and conditions of the payment and/or its benefits and the details of the manner in which deductions will be made. Whenever there is a substantial change in the terms or conditions of the payment, including but not limited to, any change in the amount of the deduction, or a substantial change in the benefits of the deduction or the details in the manner in which deductions shall be made, the employer shall, as soon as practicable, but in each case before any increased deduction is made on the employee's behalf, notify the employee prior to the implementation of the change. Such authorization shall be kept on file on the employer's premises for the period during which the employee is employed by the employer and for six years after such employment ends. Notwithstanding the foregoing, employee authorization for deductions under this section may also be provided to the employer pursuant to the terms of a collective bargaining agreement. Such authorized deductions shall be limited to payments for:
 - (i) insurance premiums and prepaid legal plans;
 - (ii) pension or health and welfare benefits;
 - (iii) contributions to a bona fide charitable organization;
 - (iv) purchases made at events sponsored by a bona fide charitable organization affiliated with the employer where at least twenty percent of the profits from such event are being contributed to a bona fide charitable organization;
 - (v) United States bonds;
 - (vi) dues or assessments to a labor organization;
 - (vii) discounted parking or discounted passes, tokens, fare cards, vouchers, or other items that entitle the employee to use mass transit:
 - (viii) fitness center, health club, and/or gym membership dues;
 - (ix) cafeteria and vending machine purchases made at the employer's place of business and purchases made at gift shops operated by the employer, where the employer is a hospital, college, or university;
 - (x) pharmacy purchases made at the employer's place of business;
 - (xi) tuition, room, board, and fees for pre-school, nursery, primary, secondary, and/or post-secondary educational institutions;
 - (xii) day care, before-school and after-school care expenses;
 - (xiii) payments for housing provided at no more than market rates by non-profit hospitals or affiliates thereof; and
 - (xiv) similar payments for the benefit of the employee.

LS 605 (8/19) Page 1 of 3

- c) are related to recovery of an overpayment of wages where such overpayment is due to a mathematical or other clerical error by the employer. In making such recoveries, the employer shall comply with regulations promulgated by the commissioner for this purpose, which regulations shall include, but not be limited to, provisions governing: the size of overpayments that may be covered by this section; the timing, frequency, duration, and method of such recovery; limitations on the periodic amount of such recovery; a requirement that notice be provided to the employee prior to the commencement of such recovery; a requirement that the employer implement a procedure for disputing the amount of such overpayment or seeking to delay commencement of such recovery; the terms and content of such a procedure and a requirement that notice of the procedure for disputing the overpayment or seeking to delay commencement of such recovery be provided to the employee prior to the commencement of such recovery.
- d) repayment of advances of salary or wages made by the employer to the employee. Deductions to cover such repayments shall be made in accordance with regulations promulgated by the commissioner for this purpose, which regulations shall include, but not be limited to, provisions governing: the timing, frequency, duration, and method of such repayment; limitations on the periodic amount of such repayment; a requirement that notice be provided to the employee prior to the commencement of such repayment; a requirement that the employer implement a procedure for disputing the amount of such repayment or seeking to delay commencement of such repayment; the terms and content of such a procedure and a requirement that notice of the procedure for disputing the repayment or seeking to delay commencement of such repayment be provided to the employee at the time the loan is made.
- 2. Deductions made in conjunction with an employer sponsored pre-tax contribution plan approved by the IRS or other local taxing authority, including those falling within one or more of the categories set forth in paragraph b of subdivision one of this section, shall be considered to have been made in accordance with paragraph a of subdivision one of this section.
- 3. a. No employer shall make any charge against wages, or require an employee to make any payment by separate transaction unless such charge or payment is permitted as a deduction from wages under the provisions of subdivision one of this section or is permitted or required under any provision of a current collective bargaining agreement.
 - b. Notwithstanding the existence of employee authorization to make deductions in accordance with subparagraphs (iv), (ix), and (x) of paragraph b of subdivision one of this section and deductions determined by the commissioner to be similar to such deductions in accordance with subparagraph (xiv) of paragraph b of subdivision one of this section, the total aggregate amount of such deductions for each pay period shall be subject to the following limitations: (i) such aggregate amount shall not exceed a maximum aggregate limit established by the employer for each pay period; (ii) such aggregate amount shall not exceed a maximum aggregate limit established by the employee, which limit may be any amount (in ten dollar increments) up to the maximum amount established by the employer under subparagraph (i) of this paragraph; (iii) the employer shall not permit any purchases within these categories of deduction by the employee that exceed the aggregate limit established by the employee or, if no limit has been set by the employee, the limit set by the employer; (iv) the employee shall have access within the workplace to current account information detailing individual expenditures within these categories of deduction and a running total of the amount that will be deducted from the employee's pay during the next applicable pay period. Information shall be available in printed form or capable of being printed should the employee wish to obtain a listing. No employee may be charged any fee, directly or indirectly, for access to, or printing of, such account information.
 - c. With the exception of wage deductions required or authorized in a current existing collective bargaining agreement, an employee's authorization for any and all wage deductions may be revoked in writing at any time. The employer must cease the wage deduction for which the employee has revoked authorization as soon as practicable, and, in no event more than four pay periods or eight weeks after the authorization has been withdrawn, whichever is sooner.
- 4. Nothing in this section shall justify noncompliance with article three-A of the personal property law relating to assignment of earnings, with section two hundred twenty-one of this chapter relating to company stores or with any other law applicable to deductions from wages

LS 605 (8/19) Page 2 of 3

For more information, call or write the nearest office of the Division of Labor Standards:

Albany District

State Office Campus Building 12 Room 185A Albany, NY 12240 (518) 457-2730

New York City District

75 Varick Street 7th Floor New York, NY 10013 (212) 775-3880

Binghamton

Sub-District State Office Building 44 Hawley Street Binghamton, NY 13901 (607) 721-8014

Rochester

Sub-District 276 Waring Road Room 104 Rochester, NY 14609 (585) 258-4550

Buffalo District

65 Court Street Room 202 Buffalo, NY 14202 (716) 847-7141

Syracuse District

333 East Washington Street Room 121 Syracuse, NY 13202 (315) 428-4057

Garden City District

400 Oak Street Suite 101 Garden City, NY 11530 (516) 794-8195

White Plains District

120 Bloomingdale Road White Plains, NY 10605 (914) 997-9521

LS 605 (8/19) Page 3 of 3



New York State Department of Labor Division of Labor Standards

Guidelines Regarding the Rights of Nursing Mothers to Express Breast Milk in the Work Place

Section 206-c of the New York State Labor Law provides as follows:

Right of Nursing Mothers to Express Breast Milk.

An employer shall provide reasonable unpaid break time or permit an employee to use paid break time or meal time each day to allow an employee to express breast milk for her nursing child for up to three years following child birth. The employer shall make reasonable efforts to provide a room or other location, in close proximity to the work area, where an employee can express milk in privacy. No employer shall discriminate in any way against an employee who chooses to express breast milk in the workplace.

This law is applicable to all public and private employers in New York State, regardless of the size or nature of their business. In administering this statute, the Department applies the following interpretations and guidelines:

I. Notice

- A. Employers shall provide written notification of the provisions of Labor Law §206-c to employees who are returning to work, following the birth of a child, and their right to take unpaid leave for the purpose of expressing breast milk. Such notice may either be provided individually to affected employees or to all employees generally through publication of such notice in the employee handbook or posting of the notice in a central location.
- B. An employee wishing to avail herself of this benefit is required to give her employer advance notice. Such notice shall preferably be provided to the employer prior to the employee's return to work following the birth of the child in order to allow the employer an opportunity to establish a location and schedule leave time amongst multiple employees if needed.

II. Reasonable Unpaid Break Time

A. Reasonable unpaid break time is sufficient time to allow the employee to express breast milk. Each break shall generally be no less than twenty minutes. If the room or other location is not in close proximity to the employee's work station (e.g. as in a shared work location with a common lactation room) each break shall generally be no less than thirty minutes. Employees can elect to take shorter unpaid breaks for this purpose.

- B. The number of unpaid breaks an employee will need to take for expression purposes varies depending on the amount of time the employee is separated from the nursing infant and the mother's physical needs. In most circumstances, employers shall provide unpaid break time at least once every three hours if requested by the employee.
- C. Upon election of the employee, unpaid break time may run concurrently with regularly scheduled paid break or meal periods.
- D. Upon election of the employee, an employer shall allow the employee to work before or after her normal shift to make up the amount of time used during the unpaid break time(s) for the expression of breast milk so long as such additional time requested falls within the employer's normal work hours.
- E. This benefit is available to the employee during their basic work week and any overtime or additional hours worked.
- F. An employee may be required to postpone scheduled unpaid break time for no more than thirty minutes if she cannot be spared from her duties until appropriate coverage arrives.

III. Reasonable Efforts and Privacy

- A. All employers are required to make reasonable efforts to provide a private room or other location for the purpose of expression of breast milk. "Reasonable effort" requires that the room or other location must be provided for use of employees expressing breast milk so long as it is neither significantly impracticable, inconvenient, or expensive to the employer to do so. Relevant factors in determining significant impracticality, inconvenience, or expense include but are not limited to:
 - 1. The nature of work performed at the business;
 - 2. The overall size and physical layout of the business;
 - 3. The type of facility where the business is housed;
 - 4. The size and composition of the employer's workforce;
 - 5. The business' general hours of operation and the employees' normal work shifts:
 - 6. The relative cost of providing a room or other space for the dedicated purpose.
- B. The room or location provided by the employer for this purpose cannot be a restroom or toilet stall.
- C. An employer may dedicate one room or other location for the expression of breast milk and establish a schedule to accommodate the needs of multiple employees needing access thereto.
- D. An employer who is unable to provide a dedicated lactation room or other location under these guidelines, may allow the use of a vacant office or other available room on a temporary basis for the expression of breast milk, provided the room is not accessible to the public or other employees while the nursing employee is using the room for expression purposes.
- E. As a last resort, an employer who is unable to provide a dedicated lactation room or other location under these guidelines may make available a cubicle for use by individuals expressing breast milk, provided the cubicle is fully enclosed with a partition and is not otherwise accessible to the public or other employees while it is in use for expression purposes. The cubicle walls shall be at least seven feet tall to insure the nursing employee's privacy.
- F. Each room or other location used for the expression of breast milk under these guidelines shall be well lit at all times through either natural or artificial light. If the room has a window, it shall be covered with a curtain, blind, or other covering to ensure privacy for the mother as she is expressing

breast milk. The room shall contain, at a minimum, a chair and small table, desk, counter, or other flat surface. In addition, employers are encouraged to provide an outlet, clean water supply, and access to refrigeration for the purposes of storing the expressed milk.

- G. An employer is not responsible for insuring the safekeeping of expressed milk stored in any refrigerator on its premises. The employee is required to store all expressed milk in closed containers, regardless of the method of storage and to bring such milk home with her each evening.
- H. The employer must maintain the cleanliness of the room or location set aside for the use of employees expressing breast milk at work.
- I. An employer may not deny an employee this benefit due to difficulty in finding a location for purposes of the same.
- J. For the purposes of this provision: "Private" shall mean that the room or other location shall not be open to other individuals frequenting the business, whether as employees, customers, or other members of the public. To insure privacy, the room or location should have a door equipped with a functional lock. If a door with a functional lock is not available (in the case of a fully enclosed cubicle) as a last resort an employer must utilize a sign advising the room or location is in use and not accessible to other employees or the public.

IV. Close Proximity

- A. Any room or location provided for the expression of breast milk must be in close proximity to the work area of the employee(s) using it for the expression of breast milk.
- B. Close proximity means the room or location must be in walking distance and the distance to the location should not appreciably lengthen the break time.
- C. Should an employer have more than one employee at a time needing access to a lactation room or other location, the employer may dedicate a centralized location for use by all such employees, provided however, that the employer shall make every effort to locate such space at a reasonable distance from the employees using it.
- D. Employers located in shared work areas such as office buildings, malls, and similar premises may cooperate with one another to establish and maintain a dedicated lactation room, provided however, that such rooms must be located at a reasonable distance from the employees using the room. Each employer utilizing such common dedicated lactation room will retain individual responsibility for ensuring that it meets all the requirements of these guidelines with regard to their employees. Use of a common dedicated lactation room pursuant to this paragraph will not reduce, mitigate, or otherwise affect the employer's obligations under these guidelines.

V. Non-Discrimination

No employer shall discriminate in any way against an employee who chooses to express breast milk in the workplace. Encouraging or allowing a work environment that is hostile to the right of nursing mothers to take leave for the purpose of expressing breast milk could constitute discrimination within the meaning of this section of the guidelines.

VI. Suggested Employer Activities

A. In addition to the activities set forth in the guidelines above, an employer may consider implementing one or more of the following activities in connection with the needs of employees who are breast feeding children:

- Providing educational information in the lactation room or area regarding the benefits of breastfeeding and tips on expressing and storing breast milk including posters, newsletters, books, and referral information to health education programs about breastfeeding.
- 2. Allowing flexible work hours, job sharing, and/or part-time scheduling to accommodate employees with children of nursing age.
- 3. Providing an easily accessible sink to wash tubing used for pumping breast milk.
- 4. Allowing mothers of nursing children attending on-site day care to take breaks to breast feed in lieu of pumping.
- 5. Providing a listing of lactation consultants whom breastfeeding mothers could contact for assistance.
- 6. Including protection for pregnant and breastfeeding mothers in the company's sexual harassment policy.
- 7. Designation of a breastfeeding coordinator to allow consistent and coordinated implementation of this benefit in the workplace.

B. Not all questions can be anticipated; therefore these guidelines may not cover all situations that may arise. For additional assistance or information please contact the Division of Labor Standards office nearest you.

Albany District State Office Campus Bldg. 12 Room 185A Albany, NY 12240 (518) 457-2730

Buffalo District 65 Court Street Room 202 Buffalo, NY 14202 (716) 847-7141 Binghamton Sub-District 44 Hawley Street Binghamton, NY 13901 (607) 721-8014

Rochester Sub-District 276 Waring Road Room 104 Rochester, NY 14609 (585) 258-4550 New York City District 75 Varick Street 7th Floor New York, NY 10013 (212) 775-3880

Syracuse District 333 East Washington Street Room 121 Syracuse, NY 13202 (315) 428-4057 Garden City District 400 Oak Street Suite 101 Garden City, NY 11530 (516) 794-8195

White Plains District 120 Bloomingdale Road White Plains, NY 10605 (914) 997-9521

DOL WEBSITE HOMEPAGE http://www.labor.ny.gov



THIS ESTABLISHMENT IS SUBJECT TO THE NEW YORK STATE HUMAN RIGHTS LAW (EXECUTIVE LAW, ARTICLE 15)

DISCRIMINATION BASED UPON AGE, RACE, CREED, COLOR, NATIONAL ORIGIN, SEXUAL ORIENTATION, MILITARY STATUS, SEX, PREGNANCY, GENDER IDENTITY OR EXPRESSION, DISABILITY OR MARITAL STATUS IS PROHIBITED BY THE NEW YORK STATE HUMAN RIGHTS LAW. SEXUAL HARASSMENT OR HARASSMENT BASED UPON ANY OF THESE PROTECTED CLASSES ALSO IS PROHIBITED.

ALL EMPLOYERS (until February 8, 2020, only employers with 4 or more employees are covered), EMPLOYMENT AGENCIES, LABOR ORGANIZATIONS AND APPRENTICESHIP TRAINING PROGRAMS

Also prohibited: discrimination in employment on the basis of Sabbath observance or religious practices; hairstyles associated with race (also applies to all areas listed below); prior arrest or conviction record; predisposing genetic characteristics; familial status; pregnancy-related conditions; domestic violence victim status.

Reasonable accommodations for persons with disabilities and pregnancy-related conditions including lactation may be required. A reasonable accommodation is an adjustment to a job or work environment that enables a person with a disability to perform the essential functions of a job in a reasonable manner.

Also covered: domestic workers are protected from harassment and retaliation; interns and nonemployees working in the workplace (for example temp or contract workers) are protected from all discrimination described above.

RENTAL, LEASE OR SALE OF HOUSING, LAND AND COMMERCIAL SPACE, INCLUDING ACTIVITIES OF REAL ESTATE BROKERS AND SALES PEOPLE

Also prohibited: discrimination on the basis of lawful source of income (for example housing vouchers, disability benefits, child support); familial status (families with children or being pregnant); prior arrest or sealed conviction; commercial boycotts or blockbusting

Reasonable accommodations and modifications for persons with disabilities may also be required.

Does not apply to:

- (1) rental of an apartment in an owner-occupied two-family house
- (2) restrictions of all rooms in a housing accommodation to individuals of the same sex
- (3) rental of a room by the occupant of a house or apartment
- (4) sale, rental, or lease of accommodations of housing exclusively to persons 55 years of age or older, and the spouse of such persons

ALL CREDIT TRANSACTIONS INCLUDING FINANCING FOR PURCHASE, MAINTENANCE AND REPAIR OF HOUSING

PLACES OF PUBLIC ACCOMMODATION SUCH AS RESTAURANTS, HOTELS, HOSPITALS AND MEDICAL OFFICES, CLUBS, PARKS AND GOVERNMENT OFFICES

Exception:

Age is not a covered classification relative to public accommodations. Reasonable accommodations for persons with disabilities may also be required.

EDUCATION INSTITUTIONS

All public schools and private nonprofit schools, at all education levels, excluding those run by religious organizations.

ADVERTISING AND APPLICATIONS RELATING TO EMPLOYMENT, REAL ESTATE, PLACES OF PUBLIC ACCOMMODATION AND CREDIT TRANSACTIONS MAY NOT EXPRESS ANY DISCRIMINATION

If you wish to file a formal complaint with the Division of Human Rights, you must do so within one year after the discrimination occurred. The Division's services are provided free of charge.

If you wish to file a complaint in State Court, you may do so within three years of the discrimination. You may not file both with the Division and the State Court.

Retaliation for filing a complaint or opposing discriminatory practices is prohibited. You may file a complaint with the Division if you have been retaliated against.

FOR FURTHER INFORMATION, WRITE OR CALL THE DIVISION'S NEAREST OFFICE. HEADQUARTERS:
ONE FORDHAM PLAZA, 4TH FLOOR, BRONX, NY 10458

1-888-392-3644 WWW.DHR.NY.GOV

ESTE ESTABLECIMIENTO ESTÁ SUJETO A LA LEY DE DERECHOS HUMANOS DEL ESTADO DE NUEVA YORK (LEY EJECUTIVA, SECCIÓN 15)

LA LEY DE DERECHOS HUMANOS DEL ESTADO DE NUEVA YORK PROHÍBE LA DISCRIMINACIÓN POR EDAD, RAZA, CREDO, COLOR, ORIGEN NACIONAL, ORIENTACIÓN SEXUAL, ESTATUS MILITAR, SEXO, EMBARAZO, IDENTIDAD O EXPRESIÓN DE GÉNERO, DISCAPACIDAD O ESTADO CIVIL. TAMBIÉN ESTÁ PROHIBIDO EL ACOSO SEXUAL O EL ACOSO POR CUALQUIERA DE ESTAS CLASES PROTEGIDAS.

TODOS LOS EMPLEADORES (hasta el 8 de febrero de 2020, solo los empleadores de cuatro o más personas), AGENCIAS DE EMPLEO, ORGANIZACIONES DE TRABAJO Y PROGRAMAS DE CAPACITACIÓN DE APRENDICES

Asimismo, está prohibida la discriminación en el empleo sobre la base de la observancia del Shabat o prácticas religiosas; peinados asociados con la raza (también se aplica a las áreas enumeradas a continuación) arresto previo o antecedentes penales; las características genéticas predisponentes; el estado civil; las condiciones relacionadas con el embarazo.

Es posible que sea necesario hacer acomodos razonables para personas con discapacidades y condiciones relacionadas con el embarazo incluyendo lactación. Un arreglo razonable es una adaptación a un trabajo o entorno laboral que permita que una persona con discapacidad realice las tareas esenciales de un trabajo de manera razonable.

También están cubiertos: trabajadores domésticos están protegidos en casos acoso y represalias; internos y no empleados cuales trabajan en el lugar de trabajo (por ejemplo trabajadores temporarios o contratantes) están protegidos de toda discriminación descrita arriba.

ALQUILER, ARRENDAMIENTO O VENTA DE VIVIENDA, TERRENO O ESPACIO COMERCIAL INCLUYENDO ACTIVIDADES DE AGENTE DE BIENES RAÍCES Y VENDEDORES

También esta prohibido: la discriminación a base de fuente de ingreso legal (por ejemplo vales, beneficios de discapacidad, manutención de niños); estado familiar (familias con niños o en estado de embarazo); arresto previo o condena sellada: bojcot comercial o acoso inmobiliario.

También es posible que sea necesario realizar modificaciones y arreglos razonables para personas con discapacidades.

Excepciones:

- (1) alquiler de un apartamento en una casa para dos familias ocupada por el dueño
- (2) restricciones de todas las habitaciones en una vivienda para individuos del mismo sexo
- (3) alquiler de una habitación por parte del ocupante de una casa o apartamento
- (4) venta, alquiler o arrendamiento de alojamiento en una casa exclusivamente a personas mayores de 55 años y al cónyuge de dichas personas

También se prohíbe: discriminación en vivienda sobre la base del estado civil (por ejemplo, familias con hijos).

TODAS TRANSACCIONES CREDITICIAS INCLUYENDO FINANCIAMENTO PARA LA COMPRA, MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VIVIENDAS

LUGARES DE ALOJAMIENTO PÚBLICO, COMO RESTAURANTES, HOTELES, HOSPITALES Y CONSULTORIOS MÉDICOS, CLUBS, PARQUES Y OFFICINAS DEL GOBIERNO.

Excepción:

La edad no es una clasificación cubierta respecto a los alojamientos públicos. Es posible que sea necesario realizar arreglos razonables para personas con discapacidades.

INSTITUCIONES EDUCATIVAS

Todas las escuelas publicas y escuelas privadas sin ánimo de lucro, en todos los niveles, excluyendo escuelas dirigidas por organizaciones religiosas.

PUBLICIDAD Y SOLICITUDES RELACIONADAS CON EL EMPLEO, LOS INMUEBLES, LOS LUGARES DE ALOJAMIENTO PÚBLICO Y LAS TRANSACCIONES CREDITICIAS NO DEBEN EXPRESAR NINGUN ACTO DISCRIMINATORIO

Si desea presentar una demanda formal ante la División de Derechos Humanos, debe hacerlo dentro de un año desde que ocurra la discriminación. Los servicios de la División se ofrecen sin cargo.

Si desea presentar una demanda ante el Tribunal Estatal, puede hacerlo dentro de los tres años desde que ocurriera la discriminación. No puede presentar una demanda ante la División y ante el Tribunal Estatal.

Se prohíben las represalias por presentar una demanda u oponerse a prácticas discriminatorias. Puede presentar una demanda ante la División si sufrió represalias.

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, ESCRIBA O LLAME A LA OFICINA MÁS CERCANA DE LA DIVISIÓN. OFICINA CENTRAL: ONE FORDHAM PLAZA. 4TH FLOOR, BRONX, NY 10458 New York State Department of Labor Bureau of Public Work

Attention Employees

THIS IS A: PUBLIC WORK PROJECT

If you are employed on this project as a worker, laborer, or mechanic you are entitled to receive the prevailing wage and supplements rate for the classification at which you are working.

Chapter 629 of the Labor Laws of 2007: These wages are set by law and must be posted at the work site. They can also be found at: www.labor.ny.gov

If you feel that you have not received proper wages or benefits, please call our nearest office.*

Albany	(518) 457-2744	Patchogue	(631) 687-4882
Binghamton	(607) 721-8005	Rochester	(585) 258-4505
Buffalo	(716) 847-7159	Syracuse	(315) 428-4056
Garden City	(516) 228-3915	Utica	(315) 793-2314
New York City	(212) 932-2419	White Plains	(914) 997-9507
Newburgh	(845) 568-5156		

* For New York City government agency construction projects, please contact the Office of the NYC Comptroller at (212) 669-4443, or www.comptroller.nyc.gov – click on Bureau of Labor Law.

Contractor Name:		
Project Location:		

YOU HAVE A RIGHTOKNOW!

Your employer must inform you of the health

effects and hazards

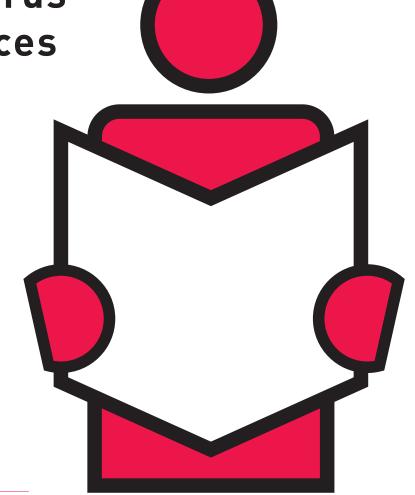
of toxic substances

at your

worksite.

Learn all you can about toxic substances on your job.

For more information, contact:



Name